

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 Mk., monatlich 385 Mk. In den Ausgabestellen vierteljährlich 1050 Mk., monatlich 350 Mk. Bei Postbezug vierteljährlich 1155 Mk., monatlich 385 Mk. In Deutschland unter Streifenband monatlich 40 Mk. deutsch. — Einzelnummer 25 Mk. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 84 mm breite Kolonellzeile 50 Mk., für die 90 mm breite Reklamezeile 200 Mk. Ausland, Ober- und Unterpost, 5 bzw. 20 deutsche Mk. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anzeigengebühren 50 Mk. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 171.

Bromberg, Donnerstag den 24. August 1922.

46. Jahrg.

## Die Rattowitzer Konferenz.

Am Sonntag, den 20. August, tagte in Rattowitz die erste Landeskongress der „Deutschen Sozialdemokratischen Partei Polens“, die nach bewegten Verhandlungen, an denen deutsche, jüdische und polnische Sozialisten aus Bromberg, Lodz, Warschau und Krakau als Gäste teilnahmen, folgende Resolution beschloß:

Die Landeskongress der „Deutschen Sozialdemokratischen Partei Polens“ erklärt sich mit der bisherigen Haltung der Parteileitung einverstanden. Sie ist der Ansicht, daß auf Grund der politischen Verhältnisse Polens der Kampf gegen die fortschreitende Reaktion mit allen Mitteln geführt werden muß. Sie fordert, daß die Wojewodschaftsbehörden energische Maßnahmen treffen, um der herrschenden Teuerung zu begegnen und zu verhindern, daß die Arbeiterklasse immer mehr in größeres Elend sinkt. Der vorläufige Wojewodschaftsrat hat seine Aufgabe nicht erfüllt, da er von vornherein die Öffentlichkeit ausschloß und der Bevölkerung keine Möglichkeit der Kritik gab. Er ist in erster Linie verantwortlich, wenn Not und Elend täglich immer weiter um sich greifen.

Die Landeskongress begrüßt den Zusammenschluß des deutschen Proletariats in einer selbstständigen Partei. Die Partei steht allen irredentistischen Bestrebungen fern und verurteilt dieselben auf das Schärfste. Sie steht nach wie vor auf dem Boden des Klassenkampfes und sieht ihre Hauptaufgabe darin, den Kampf gegen die Reaktion in Polen mit allen anderen proletarischen Parteien zusammen zu führen, die auf dem Boden der gleichen Taktik stehen. Sie beauftragt die Parteileitung, alle Schritte zu unternehmen, um möglichst rasch den Zusammenschluß aller sozialistischen Parteien Polens herbeizuführen.

In Gemeinschaft mit diesen Parteien will die D. S. P. das Selbstbestimmungsrecht der Völker auf kulturellem Gebiet schützen und keine Mittel scheuen, um für die Rechte der Minderheiten einzutreten und diese zu erkämpfen.

Auf sozialpolitischem Gebiete beschließt die Konferenz, die D. S. P. soll dahin wirken, daß die in Polnisch-Oberschlesien geltende Sozialgesetzgebung auf das ganze Gebiet der Wojewodschaft Schlesien ausgedehnt wird.

Die Konferenz erblickt in einem Zusammenschluß aller sozialistischen Parteien in einer Einheitsfront des Proletariats Polens einen wirkungsvollen Block gegen die einheitlich vorgehende Reaktion. Aus dieser Erkenntnis heraus beschließt die Konferenz, bei den kommenden Wahlen nach Möglichkeit nur mit sozialistischen Parteien Wahlbündnisse abzuschließen.

Der Rattowitzer sozialistische „Volkswille“ gibt dazu folgenden Kommentar:

In der oben wiedergegebenen Entschließung sind die wichtigsten Gedanken widerlegt, die die Taktik der Partei für die Zukunft festlegen. Trotz aller Gegensätze, die sich naturgemäß bei einer solchen Zusammenkunft von selbst ergeben müssen, ist eine Einigung über alle taktischen Fragen nicht nur erzielt, sondern auch der Weg zur Einheitsfront des Proletariats in ganz Polen gesichert worden. Wir können heute mit Genugtuung berichten, daß wir die Wahlen zum Warschauer Sejm nicht mehr als kleine Gruppe der deutschen Sozialdemokratie führen werden, sondern als ein Glied der großen polnischen Einheitspartei, die sich aus den jüdischen, litauischen und weißrussischen Parteien zusammenfügen wird, unter Führung der unabhängigen sozialistischen Parteien auf dem Territorium der polnischen Republik. Die Arbeitsgemeinschaft mit den oben bezeichneten Parteien ist gesichert, ohne daß unsere kulturellen und nationalen Bestrebungen in irgendeiner Beziehung Schranken gesetzt sind. Dieselben Vorrechte, die die sozialistischen Parteien der Minderheiten in der nationalen Bewegung für sich in Anspruch nehmen, werden in keiner Weise beeinträchtigt, im Gegenteil, wir werden im Parlament Vertreter haben, die für unsere Bestrebungen als nationale Minderheit eintreten werden. Es gab in unseren Reihen Genossen, die mit Rücksicht auf die politische Gesamtlage in Polen auch einem eventuellen Kompromiß mit bürgerlichen Parteien der Minderheiten das Wort redeten. Die Konferenz kam nach Würdigung aller Momente zu der Erkenntnis, daß es für uns als sozialistische Partei solche Kompromisse nicht geben kann, was auch in der Entschließung besonders festgelegt wurde.

Auch der Name der Partei ist bezüglich seiner Voransetzung des Wortes „Deutsche“ sozialdemokratische Polens hart umstritten worden. Doch hat sich die überwiegende Mehrheit für die Bezeichnung „Deutsche Sozialdemokratische Partei Polens“ entschieden. Über fast alle anderen Fragen herrschte vollständige Klarheit und der einheitliche Wille, die Grundlagen der Partei zu festigen und für weitere Ausbreitung zu kämpfen. Wir konnten mit den deutschen Genossen der anderen Teile Polens ausführlich über unsere künftigen gemeinsamen Ziele sprechen und auch hier hat sich nach kurzer Aussprache ein Einverständnis herstellen lassen.

Selbstverständlich sind dadurch noch nicht alle Gegenstände aus dem Weg geräumt worden, die sich innerhalb der drei vereinigten Gruppen noch befinden. Aber nicht das Trennende darf in den Vordergrund der Auseinandersetzungen gestellt werden, sondern das Einigende. Nun wird wir mitten im Wahlkampf, und den gilt es in erster Linie erfolgreich auszutragen. Nach den Wahlen haben wir Zeit genug, uns über die taktischen und theoretischen Fragen auseinanderzusetzen.

Hoffen wir, daß recht bald die Stunde kommen möge, in der wir uns nicht mehr mit Namen beschäftigen werden, sondern eine starke einheitliche Partei des Prole-

tarats Polens bilden, ohne Rücksicht darauf, ob wir deutsche, jüdische, polnische oder litauische Sozialisten sind. Unsere Feinde sind die im bürgerlichen Lager geeinigten Parteien, gleichviel welcher Benennung und nationaler Tendenz. Daß die Sozialisten Polens immer für die Rechte der Minderheiten eintreten werden, braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden. Wenn die D. S. P. diesen Weg bisher nicht gegangen ist und in Zukunft wohl kaum gehen wird, so ist das nicht Schuld der gegenwärtigen sozialistischen Arbeitsgemeinschaft. Aber in dieser großen Partei ist auch Raum genug für die D. S. P., wenn sie mit ihr gemeinsam gehen will. Ob sie's tun wird, das kann niemand schon heute entscheiden, wir wollen es hoffen.

Wir behalten uns vor, auf die Rattowitzer Beschlüsse, besonders soweit sie für die Wahlen und den „Minderheitsblock“ interessieren, demnächst näher einzugehen. Wir kennen keine Parteien und werden selbst dann nur das uns alle Einigende in den Vordergrund rücken, wenn das gesonderte Vorgehen einiger sozialistischer Minderheiten im Anschluß an eine neue polnische Partei Tatsache werden sollte. Den Gewinn auch jeder Persönlichkeitsfrage dürfte immer nur Herr Lutoslawski mit seinem Stab für sich buchen. Das tut uns leid und wird auch in Oberschlesien verstanden werden, wenn man erst einige Jahre in Polen gelebt hat.

## Industriearbeiter in Polen.

Die Abteilung für Statistik der Arbeit beim Hauptstatistischen Amt hat auf Grund einer Monatsfeststellung über die Zahl der Anfang Mai beschäftigten Arbeiter im Verhältnis zum Stande von Anfang April, die von 2290 Betrieben beantwortet worden ist, berechnet, daß die Gesamtzahl der beschäftigten Arbeiter in diesem Zeitabschnitt um 2,0 Prozent zugenommen hat. Kein Industriezweig hat einen Rückgang der Beschäftigung zu verzeichnen. Am größten ist die Zunahme in der Bau- und Mineralindustrie, was durch die übliche Belebung der Saison erklärt wird, sowie in der Gerb-, Lebensmittel-, Bekleidungs-, Textil-, Metall-, Maschinen-, Holz-, Papier- und chemischen Industrie.

In den einzelnen Provinzen hat die Arbeiterzahl am meisten im ehemals preussischen Gebiet (um 6,3 Prozent), dann in Kongresspolen (2,6 Prozent) und am wenigsten in Kleinpolen (1,4 Prozent) zugenommen. — Die Zahl der beschäftigten Frauen ist bedeutend mehr (um 4,2 Prozent) als die der Männer gestiegen.

Die Rundfrage des Hauptstatistischen Amtes bezüglich des Standes der Beschäftigung in der polnischen Industrie im April 1922 im Verhältnis zum April 1921 sowie im Vergleich zum Jahre 1913 brachte folgendes Ergebnis: Auf die erste Frage 2034 Betriebe geantwortet. Im vergangenen Jahre sind demnach 225 161 Arbeiter beschäftigt worden; gegenwärtig liegt die Zahl auf 270 120, also um 20 Prozent.

In dem genannten Zeitabschnitt stieg die Arbeiterzahl in allen Industriezweigen, am meisten jedoch in der Textil- und Druckindustrie, wo der Zuwachsindex 136 : 100 und 133 : 1 beträgt. Die einzige Industrie, die eine Abnahme der Arbeiterzahl zu verzeichnen hat, ist die Bekleidungsindustrie. Auf je 100 Arbeiter, die im Jahre 1921 beschäftigt waren, kommen gegenwärtig nur 89,1.

Die Zahl der Arbeiter ist in allen Provinzen gestiegen, am meisten jedoch in Kongresspolen. Dort kommen auf 100 Arbeiter 128, im ehemals österreichischen Gebiet 109, im ehemals preussischen Gebiet 101,8. Diese Ziffern zeugen zweifellos von der Entwicklung der Industrie im vergangenen Jahre.

Auf die zweite Frage haben 994 Betriebe geantwortet. Im Jahre 1913 wurden 232 947 Arbeiter beschäftigt. Heute sind es 184 100, oder mit anderen Worten: Auf 100 Arbeiter im Jahre 1913 kommen gegenwärtig 79. Die Schätziffer weist die Berg-, Druck- und chemische Industrie auf, während bei den anderen Industrien ein Rückgang zu verzeichnen ist, der sich am wenigsten in der Papierindustrie, am stärksten aber in der Metall- und Bekleidungsindustrie bemerkbar macht.

Von den einzelnen Provinzen hat Kongresspolen und das ehemals preussische Gebiet im Verhältnis zum Jahre 1913 fast ein Viertel der beschäftigten Arbeiter verloren. Kleinpolen dagegen weist eine Zunahme im ersten Falle kommen auf 100 im Jahre 1913 heute 78,6 und 76,2, im letzteren 102,4 Arbeiter. Diese Zahlen umfassen nicht die Gesamtheit unserer Produktion. Im allgemeinen kann man sagen, daß nach der Zahl der beschäftigten Arbeiter zu urteilen, diese Betriebe zu 79 Prozent die Produktion vor dem Kriege erreicht haben.

## Verträge in ausländischer Valuta.

Der „Gazeta Odańska“ entnehmen wir nachstehende für unser Wirtschaftsleben bedeutungsvolle Notiz:

Das Gesetz vom 17. 12. 1921 ordnet im Art. 6 an, daß sämtliche Verträge mit polnischen Bürgern, die im Gebiet der Republik Polen wohnen, nur in polnischer Währung abgeschlossen werden können und die Finanzkassen nur in Ausnahmefällen, und zwar aus wichtigen Gründen den Abschluß von Verträgen in fremder Valuta genehmigen können.

Ferner bestimmt das Gesetz, daß Verträge, die unter Nichtbeachtung vorstehender Vorschriften abgeschlossen werden, ungültig sind, und zwar nicht nur vom zivilrechtlichen Standpunkte aus, sondern daß sich Personen, die sich nicht nach diesen Vorschriften richten, der Strafverfolgung aussetzen.

Das obengenannte Gesetz erwähnt nicht diejenigen Fälle, in denen die eine vertragsschließende Partei ein ausländischer bzw. im Auslande wohnhafter Bürger ist. Es ist daher nicht verwunderlich, wenn Rechtsanwälte und Notare mit Rücksicht auf die Strafandrohung des genannten Gesetzes die Aufnahme von Verträgen und Verabredungen, die auf ausländische Valuta lauten, ablehnten.

## Danziger Börse am 23. August

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 15,10

Dollar 1320

Ämtliche Devisenkurse des Bortages siehe Handels-Rundschau.

Am 1. Juni d. J. hat das Justizministerium ein Rundschreiben betreffend die Errichtung von Verträgen in ausländischer Valuta erlassen. Dieses Rundschreiben hat folgenden Wortlaut:

„Nach einer Mitteilung, die ich vom Finanzministerium erhalten habe, beschwerten sich wiederholt Personen, daß die Herren Notare die Aufnahme von Verträgen, die auf ausländische Valuta lauten, ablehnten, in dem sie auf Art. 6 des Gesetzes vom 17. 12. 1921 Bezug nehmen auch in denjenigen Fällen, wenn einer der Kontrahenten ein ausländischer Bürger ist bzw. im Auslande wohnt. Mit Rücksicht hierauf, mache ich die Herren Notare darauf aufmerksam, daß gemäß dem erwähnten Artikel des Gesetzes das Verbot, Verträge in ausländischer Valuta abzuschließen, nur diejenigen Fälle umfaßt, wenn beide Parteien, zwischen denen der Vertrag gelten soll, polnische Bürger sind und ständig in Polen wohnen.“

Das Gesetz vom 17. 12. 1921 hatte in hohem Maße die Entwicklung des Handels und Gewerbes im Inlande behindert, damit Rücksicht auf die engen kaufmännischen Beziehungen zwischen Deutschland, Danzig und Polen eine Transaktion wegen der Strafandrohungen des Art. 6 des genannten Gesetzes nicht zustande gekommen ist und dessen Umgehung die Parteien verschiedenen Unannehmlichkeiten wie Zivilprozessen und Strafverfolgungen versetzte. Man muß daher annehmen, daß nach diesem Rundschreiben, das eine ämtliche Erläuterung des Gesetzes vom 17. 12. 1921 darstellt, ein lebhaftes Interesse im Auslande für den Abschluß von Handelsverträgen entstehen wird, was unzweifelhaft auch einen Einfluß auf die Besserung in den Verhältnissen der Staatswirtschaft haben wird.

Es dürfte noch zu erwägen sein, ob das betreffende Rundschreiben gleichzeitig Anwendung auf die Optanten findet. Die Optanten haben, indem sie sich ihres Vermögens in Polen entäußerten, in der Regel Zahlung in deutscher Mark verlangt, wodurch oftmals Mißverständnisse zwischen den Kontrahenten entstanden sind, die größtenteils die Nichtigkeitsklärung der abgeschlossenen Verträge im Wege des Zivilprozesses nach sich gezogen haben, sowie Gefängnis- und hohe Geldstrafen, da die bestehenden Vorschriften ausdrücklich die Zahlung in fremder Valuta verboten.

Die Optanten sind mit dem Augenblick der Abgabe der Option zugunsten Deutschlands als Ausländer zu betrachten und es unterliegt daher keinem Zweifel, daß das Verbot, Verträge in deutscher Valuta abzuschließen, keine Anwendung auf sie finden kann, und zwar auf Grund des obigen Rundschreibens des Justizministers, da sie deutsche Bürger auf Grund des Art. 91 des Versailler Vertrages sind.

## Der Gegner meldet sich.

Mit dem Block der Minderheiten beschäftigt sich nun auch die „Gazeta Warszawska“. Sie schreibt, der Block sei im Grunde nur der Versuch einer jüdischen Verschwörung gegen Polen. Man wolle dem Ausland gegenüber das Zustandekommen des Blocks als Verteidigungsbündnis der nationalen Rechte seitens der Minderheiten darstellen und als einen Beweis für den polnischen Chauvinismus und die polnische Intoleranz. Im übrigen wolle man der polnischen Öffentlichkeit Schrecken einjagen, um ein gewisses Entgegenkommen besonders den Juden gegenüber zu erreichen. Der Block gebe den Minderheiten nicht bessere Wahlausichten, als das einzelne Auftreten. (Da dürfte sich die „Gazeta Warszawska“ doch ganz gewaltig verrechnet haben! D. Red.) Der Block sei also nichts anderes als eine von den Juden arrangierte Verschwörung aller antipolnischen Elemente des Landes.

Der „Kurjer Posański“ bringt in seiner Nr. 191 vom 23. d. M. einen genauen Bericht über die Sitzung, in welcher der Block der nationalen Minderheiten gebildet wurde. In dem Kommentar, den das Blatt diesem aus einer heftigen Zeitung entnommenen Bericht hinzugefügt, behauptet der „Kurjer“, daß eine tatsächliche Bedeutung in diesem Block nur die Deutschen und die Juden haben würden, die Russen bildeten keine zahlenmäßige Stärke, die Weißrussen beständen als Volk nicht mehr, das Häuflein der Agitatoren aber, die daß weißrussische mimen, hätten keine große Bedeutung. Die Ukrainer würden wahrscheinlich die Wahlen laut boykottieren, im Stillen aber ihre Stimmen den Deutschen und Juden geben. Einen tatsächlichen Kompakt innerhalb der Abgeordneten fremder Nationalitäten würden mithin die Deutschen und die Juden bilden. Sie werden, so schreibt der „Kurjer“ weiter, im zukünftigen Sejm ein ziemlich ansehnliches Lager bilden, was man schon heute voraussehen und berechnen kann. Unser Staat zählt 30 Prozent fremder Nationalitäten. Unsere Wahlordnung ist so konstruiert, daß die Zahl der Abgeordneten einer jeden Gruppe, der Anzahl der für diese Gruppe stimmenden Wähler entspricht. Würden alle Wähler, die den fremden Nationalitäten angehören, ihre Stimmen den Kandidaten ihres Blocks geben, würde keine Stimme verloren gehen, so könnten in den Sejm 30 Abgeordnete fremder Nationalitäten einziehen. Im ganzen soll es 444 Abgeordnete geben. Die fremden Nationalitäten könnten mithin 130 Sitze erhalten. So viel wird es ihrer aber nicht geben, denn selbst die Vertreter der nationalen Minderheiten rechnen sich aus, daß sie nur 60 bis 80 Sitze im Sejm erobern werden. Doch auch diese Zahl ist ansehnlich und genügt, um im künftigen Sejm eine sehr schwere Situation hervorzurufen. Eine dauernde und starke Regierung muß sich auf eine deutliche und sichere Mehrheit stützen, die mindestens 240 Abgeordnete zählen muß. Hieraus geht hervor, daß die Partei oder auch die Parteien, die eine auf



solche Mehrheit geküßte Regierung bilden sollen, 240 Mandate von der Gesamtzahl 444 und etwa 364 polnische Mandate erlangen müssen, d. h. sie müssen etwa 66 Prozent oder zwei Drittel der polnischen Stimmen erhalten.

Die Geschichte des ersten Sejm, so führt der „Kurjer“ fort, und besonders der Verlauf der letzten Krise hat gezeigt, daß die Abgeordneten der fremden Nationalitäten dauernd die Linke unterstützen. Dies wird wahrscheinlich auch im künftigen Sejm der Fall sein. Schon heute nehmen die deutschen und jüdischen Zeitungen den polnischen Linksparteien gegenüber eine wohlwollende Haltung ein, und dies ist durchaus natürlich und verständlich. Die Deutschen und die Juden wünschen es gar nicht, daß der Bestand des polnischen Staates gestützt und dessen innere Entwicklung auf feste Grundlagen gestützt wird. Sie wissen gut, daß die Politik der Linken, die sich auf sozialistische Grundsätze stützt und die den Klassenegoismus ausnützt, den polnischen Staat dem Ruin entgegenführt. Sie werden also die Parteien unterstützen, die solche Politik treiben, da diese Arbeit für sie von Vorteil ist. Für die deutschen und jüdischen Interessen wäre es erwünscht, daß sich der künftige Sejm in seiner Mehrheit aus jüdischen und deutschen Abgeordneten zusammensetzt, sowie aus Polen, die mangels eines klaren Verständnisses für politische Fragen, ein Werkzeug der jüdischen und der deutschen Politik wären. Ein derartiges Ergebnis würde erreicht werden, wenn die nationalen Minderheiten und die Linke eine Mehrheit im künftigen Sejm erlangen würden.

Es unterliegt nicht dem geringsten Zweifel, daß die bedeutende Mehrheit der polnischen Stimmen auf die nationalen Listen entfallen werden. Würde es in Polen keine fremden Nationalitäten geben, so wäre das Wahlergebnis für das Nationale Zentralwahlkomitee vollständig sicher. In Anbetracht dessen jedoch, daß unter uns eine bedeutende Zahl von Deutschen und Juden lebt, ist es nötig, daß das nationale Lager 2/3 der polnischen Stimmen für seine Listen erlangt. Der Rufschall schließt mit einem Appell an die nationalen Wähler, alle Anstrengungen zu machen und große Opfer zu bringen, um der nationalen Sache zum Siege zu verhelfen.

In ähnlichem Sinne äußert sich der „Dziennik Bydgoski“, der gelegentlich einer Besprechung des Blocks der Minderheiten feststellt, daß sich der nationale polnische Block dem Block der nationalen Minderheiten entgegenstellen werde. Außerhalb des polnischen Blocks ständen bisher die Bürgerpartei, da sie noch fast gar nicht organisiert sei, die Nationale Arbeiterpartei und die Nationale Volksvereinigung, die eigentlich in unserem Gebiet nicht bestehe. Die polnischen Sozialisten kämen ebenfalls nicht in Betracht. Man sollte danach trachten, im nationalen Lager alle die christlichen Elemente zusammenzuschließen, die polnisch fühlen, und welche die große Gefahr verstehen, die Polen droht, falls die Linke zusammen mit den Nationalen Minderheiten den Sejm beherrschen würden.

Die angeführten Pressestimmen sind unserer politischen Gegner würdig. Wir sind lediglich darüber erstaunt, daß der „Kurjer Poznański“ offen die Entrechnung der Nationalen Minderheiten bei den kommenden Sejmahlen zugibt, denn da sie anstatt der ihnen nach ihrer Bevölkerungsanzahl zustehenden 130 Sitze im besten Falle nur die Hälfte erringen können, dürfte von einer „gerechten“ Wahl wohl nicht mehr zu sprechen sein.

Interessant ist uns ferner die Mitteilung, daß die Weiskrussen im Wilna Gebiet und in den östlichen Gouvernements ausgefordert sind. Soweit wir unterrichtet sind, besitzen sie dort die Majorität, wobei wir allerdings gern zugeben, daß ihre Organisation dank des „Charwinismus“ und der „Intoleranz“, welche die „Gazeta Warszawska“ freimütig beichtet, nicht entwickelt werden konnte, und daß die polnische Nationalitätenstatistik sich in jenen Gebieten oft mit der Religionsstatistik identifiziert.

Auch die Grobrussen sind noch vorhanden, was die Wahlen erweisen werden und ebenso dürfen wir unseren Freunden von der anderen Fakultät zur Bereicherung ihrer ethnographischen Kenntnisse mitteilen, daß es in Wolhynien auch Ukrainer in recht stattlicher Zahl gibt, die sich mit Einschluß der ukrainischen Sozialisten an der Gründung des großen Minderheitsblocks beteiligt haben. Die Ukrainer Organisations werden erst dann zu unserem Block Stellung zu nehmen haben, wenn geklärt ist, ob und wann in ihrer Heimat die Wahlen zum polnischen Sejm stattfinden werden.

Bei der Gründung des 17. August kam ein Block der nationalen Minderheiten zustande. Wie sich seine Kandidaten zu sozialen, wirtschaftlichen und außenpolitischen Problemen stellen werden, wird ihnen selbst und ihren Wählern überlassen bleiben müssen. Daß sie nicht in allen Fragen mit den Linksparteien Hand in Hand gehen werden, ist schon heute klar und wird durch gewisse Vorgänge der letzten Zeit noch mehr in Frage gestellt. Wir werden aber stets die ausgesprochenen Gegner des „Nationalen Blocks“ bleiben, solange er die nationalen Minderheiten entrechtet, totschweigt oder verächtlich, wie dies alles in den oben zitierten Artikeln in vorbildlicher Weise zutage tritt. Wir geben dem Staate, was des Staates ist, — wer anders spricht, ist ein ehrloser Verleumder. Aber wir verlangen, daß man auch uns gibt, was uns nach menschlichem und abstraktem Recht zusteht. Wer anders handelt, ist unser Feind.

## Vor der Wahl.

### Der Räder der Rechtspartei.

Die Rechtsparteien, die in erster Linie die Verantwortung dafür tragen, daß die Staatskasse festgefahren ist, treten gegenwärtig als erste auf den Plan, um durch eine fieberhafte Agitation, wobei es ihnen auf die auch im Sejm von ihnen geküßte Ehrabschneiderei nicht ankommt, für sich zu retten, was noch zu retten ist. In allen größeren Städten werden Versammlungen abgehalten, in denen sie sich beweihrauchern, natürlich auf Kosten derjenigen Parteien, die ihre staatszerstörende Politik nicht mitmachen wollten. Natürlich muß dabei auch, der aus der Not der Zeit geborene Block der Minderheiten herhalten, der doch bekanntlich sein Entstehen nur dem unmöglichen Verhalten des Blocks der Rechten verdankt.

Kürzlich tagte in Warschau die sogenannte Nationale Partei der Arbeit, wobei viele Neben gehalten wurden, in denen die Sprecher, ebenso wie die der anderen Rechtsparteien sich brühten, das Vaterland gerettet zu haben. Sie zogen gegen die Anführer der Nationalen Arbeiterpartei zu Felde mit der Behauptung, daß diese Partei mit Abenteurern zusammengebe, die gegen die elementarsten Interessen des polnischen Staates verstoßen. Der Abgeordnete Weber, ein Arbeiter aus Posen, schloß seine Rede mit folgendem Appell:

„Müh, mutig und mit persönlicher Selbstverachtung stellen wir für die kommenden Wahlen folgende Forderung auf: Zunächst kommt Polen! Hinweg mit dem deutsch-jüdischen Sozialismus (?), hinweg mit dem Eigenlob und der parteilichen Zügellosigkeit. Ehre der redlichen Arbeit, der aufrichtigen Arbeit und ihrem heiligen Bündnis mit der ganzen nationalen unbefleckbaren Sache!“

Zum Schluß wurde eine Entschließung angenommen, die folgenden Wortlaut hat: „Mit Rücksicht auf die aus- geschriebenen Wahlen fordert die Nationale Partei der Arbeit eine vollkommene Vereinfachung sämtlicher national-pol-

nischer Arbeiter, um die arbeitende Bevölkerung über die Bedeutung der Wahlen aufzuklären und über die Wichtigkeit einer jeden nationalen Stimme. Die Nationale Partei der Arbeit erklärt sich für die zwangsweise Vertretung eines jeden Arbeiters zugunsten des Wahl- fonds (der reaktionären Rechten natürlich! D. Red.), da dies der einzige Weg zur Rettung der Unabhängigkeit und der Würde der Wähler sowie zur Sammlung um die besten Kandidaten ist. Die Nationale Partei der Arbeit verurteilt den Grundsatz, daß es ein mit der nationalen Würde nicht zu vereinbarendes Verhalten wäre, im Falle der Bildung des Blocks der Nationalen Minderheiten von den Stimmen eines Blocks Nutzen zu ziehen, um sich den Sieg zu sichern. Endlich erklärt sich die Versammlung gegen Gewalttätigkeit und den Terror bei den Wahlen sowie für die Ehrlichkeit in der Ausführung des Wahlrechts und für eine strengste Bestrafung der Zuwiderhandelnden.“

Einen überraschenden Ausklang nahm die Versammlung durch einen Beschluß, dem früheren Ministerpräsidenten Paderewski sowie Konstanty Gubinsgrüße zu ent- senden.

Eine Vorwahlversammlung fand auch in Bromberg statt. Kreise der Kaufmannschaft, der Industrie und des Gewerbes nahmen bei dieser Gelegenheit Stellung zu dem bekannten kürzlich in Posen gefassten Beschluß der Bezirks- wahlkomitees der Wiedergeburt Polens und es wurde darüber geklagt, daß die Stadt Posen Bromberg ihre Kan- didaten aufdrängen wolle. Bromberg als Industriestadt müsse seine Rechte verteidigen. Angenommen wurde fol- gende Entschließung:

Die in Bromberg am 20. August 1922 versammelten Vertreter der Industrie der Kaufmannschaft, der Finanzen und des Handwerks protestieren gegen die Benachteiligung Brombergs in der durch das Wojewodschaftswahlkomitee aufgestellten Wahlliste und fordern die Berücksichtigung fol- gender Kandidaten: Bolesław Lewandowski und Winiarski. Zum Schluß wurde ein Antrag eingebracht, in aller nächster Zeit die Delegierten aus dem gesamten ersten Wahlbezirk der Posen-er Wojewodschaft zu einer Sitzung einzuberufen, in der die bestimmten Kandidaten dieses Bezirks ihr Wirk- schaftsprogramm entwickeln sollen und die in dieser Sitzung angenommene Entschließung an das Wojewodschaftszentral- wahlkomitee sowie an sämtliche politische Parteien, die auf nationalem Boden stehen, zu senden.

Das Vollzugskomitee der polnischen demokratischen Partei in Krakau beschloß, ein Zentralwahl- komitee dieser Partei für Westgalizien zu bilden und mit der national-staatlichen Union, mit der polnischen demokratischen Partei in Lemberg und mit den jüdischen Orga- nisationen in Westgalizien in Fühlung zu treten.

In Wilna wurde ein weißrussisches Wahl- komitee gebildet, dessen Gründer an der Warschauer Konferenz der nationalen Minderheiten teilgenommen hatten. Dem Komitee gehören Vertreter aller weißrussischen politischen Organisationen in Polen an, mit Ausnahme der Gruppe der weißrussischen Aktivisten.

Das russische Blatt „Swoboda“ schreibt: „Die russisch- polnischen Zukunftsbeziehungen hängen erheblich von der polnischen Minderheitenpolitik ab. Keine russische Regierung könnte sich den Silberfäden ihrer Stam- mesgenossen polnischer Staatsangehörigkeit entziehen.“

## Die Einigungsbestrebungen im Weltprotestantismus.

Ein weniger weitreichendes und darum greifbareres Ziel als diese erste Konferenz hatte sich die zweite gleichfalls in Kopenhagen tagende Kirchenversammlung gesteckt: die Prü- fung der durch die Kriegsverhältnisse geschaffenen

### Notlage des europäischen Protestantismus.

Waren bei jener die Träger einzelne für den besonderen Zweck zusammengeschlossene Persönlichkeiten aus den ver- schiedenen Kirchen, so gab dieser ihr Gepräge und ihre über den unmittelbaren Zweck hinausreichende Bedeutung, daß sich in ihr zum erstenmal die protestantischen Kirchenkörper selbst durch amtliche Vertreter die Hand reichen zur Be- ratung gemeinsamer Angelegenheiten. Es soll dem Schwei- zerischen Evangelischen Kirchenbund nicht vergessen werden, daß er als erster bei seinem Unterstützungswerke den Ge- danken protestantischer Gesamtsolidarität voranstellte, wäh- rend die bisherigen und höchst dankenswerten Hilfswerke, unter denen namentlich diejenigen der amerikanischen Kirchen hervortreten, zumeist denominationellen Charakter trugen. Von ihm war denn auch im Verein mit den neu- tralen Kirchen des Festlandes die Einladung zu der Ver- sammlung ausgegangen, der 38 europäische Kirchen und Kirchenbünde aus 20 Ländern mit 72 Vertretern gefolgt waren. Es war ein Höhepunkt der Tagung, als nach den z. T. erschütternden Berichten der notleidenden Kirchen der Bundesrat amerikanischer Kirchen durch seine Vertreter Bischof Cannon und Dr. Macfarland seine Bereit- willigkeit zur Aufnahme des Hilfswerkes für den euro- päischen Protestantismus kundgab, wobei besonders sym- pathisch die Erklärung wirkte, daß dieser Gegendienst der westlichen Kirchen wohl ein Dank, nicht aber eine Abgeltung für die von den europäischen Kirchen empfangene geistige Stärkung und Hilfe sein solle, die in ihrer ganzen Größe niemals in materieller Form abgezahlt, geschweige denn zurückgezahlt werden könne. Das praktische Ergebnis der Beratungen war der Zusammenschluß der europäischen Kirchen für diesen besonderen Zweck und die Ein- setzung eines Exekutivkomitees für die Organisation der Hilfeleistung, um dessen Übernahme der Schweizerische Ev. Kirchenbund gebeten wurde. Wenn man sich auch sorgfältig hütete, diesem Ausschuh den nächsten Zweck überschreitende Zuständigkeiten anzuweisen, so ist doch gewiß, daß der Dienst gegenseitige Hilfe ganz von selbst zu gemeinsamer Arbeit auch auf anderen Gebieten enger zusammenführen wird.

Diesem Ziel einer über den Einzelzweck hinausreichen- den dauernden Arbeitsgemeinschaft strebt die namentlich von dem feurigen Erzbischof D. Soederblom von Upsala tat- kräftig geförderte

### Allgemeine Konferenz für christliches Leben und Werk

entgegen, die anschließend an die Kopenhagener Tagungen sich auf schwedischem Boden versammelte. Von der Über- zeugung ausgehend, daß nicht nur einzelne Christen, sondern die Kirchen als solche sich unter der gewaltigen Not der Zeit zu gemeinsamer Arbeit für das Wohl der leidenden Mensch- heit zusammenschließen müssen, dient diese Konferenz dem großartigen Versuch, die sämtlichen außerhalb der römisch-katholischen Kirche stehenden Kir- chengemeinschaften unbeschadet der Eigenart in Dogma und Verfassung zu praktischem Handeln im Geiste des Evangeliums zusammenzu- führen. Zweifellos hat die Tagung des aus 30 Mitglie- dern bestehenden Exekutivkomitees, in dem zum erstenmal

auch der Deutsche Evangelische Kirchenbund mit vier ab- geordneten unter Führung des Vizepräsidenten D. Dr. Kapler-Berlin vertreten war, dieses Bestreben beträchtlich weitergeführt. Die in großer Einmütigkeit geführten Be- ratungen führten zur Annahme einer Verfassung und eines Plans für die Tätigkeit der Konferenz. Sie besteht aus vier Abteilungen, einer kontinentalen, einer britischen, ame- rikanischen und bemerkenswerterweise auch einer morgen- ländischen. Es wurden vier Präsidenten gewählt: die Erzbischöfe Soederblom von Upsala und Mundall Davidson von Canterbury, D. Arthur Brown-Kenn- nort und der Patriarch von Konstantinopel. Für die Arbeit wurde eine Reihe von Ausschüssen gebildet. Damit hatten die einzigartigen Tagungen ihr Ende er- reicht.

Man wird sich gewiß hüten müssen, an den äußeren Er- folg derartiger internationaler Versprechungen allzu große Erwartungen zu knüpfen. Wenn schon bei der rein prakti- schen Fragen der Hilfeleistung gewidmeten zweiten Kirchen- versammlung immer wieder davor gewarnt wurde, ein schnelles Wirksamwerden der in Aussicht genommenen Maß- nahmen zu erwarten, so gilt das natürlich in verstärktem Maße von den Beschlüssen der vorangehenden und nach- folgenden Konferenz. Von der Resolution bis zur Tat ist ein weiter Weg. Und wer etwa eine Hoffnung auf eine politische Umsetzung der vormals kriegsgegenwärtigen Kreise der Teilnehmer gesetzt haben sollte, dem wird die Unterredung, die ein Konferenzführer über die Deutschland betreffenden Fragen gerade während der Konferenztage in einem dänischen Zeitungsblatte erscheinen ließ, eine harte Ernüchterung bereitet haben. Aber der Erfolg solcher Zu- sammensinknisse liegt nicht in schnell sichtbaren äußeren Wirkungen. Man hat sich kennen gelernt; man hat in der Berührung von Person zu Person Brücken des Verständnisses geschlagen, die auch der Erledigung der sachlichen Fragen zugute kommen werden. Das Gefühl der gegenseitigen Verantwortlichkeit und des Aufeinander- gewiesenseins in den großen alle Völker gleicherweise be- dringenden Zeitfragen ist gemacht. Vor allem: Die vielbesagte Zusammenhanglosigkeit des Protestantismus ist an einem praktischen Punkt überwunden. Man hat sich zusammen- geschlossen zur Lösung ganz konkreter Fragen und gerade das birgt nach den Gesetzen menschlicher Erfahrung eine große Hoffnung für die Zukunft: „Lehre trennt, Dienst verbindet“. Von da aus gesehen, bedeuten die Kirchenver- sammlungen in Kopenhagen und Helsingfors zweifellos einen großen Schritt vorwärts auf dem Wege zur Einigung des Weltprotestantismus.

## Die zweite Tagung der lutherischen Landessynode in Kongresspolen.

Am 16. August ist die Warschauer Synode nach einer Pause von fast zwei Monaten wieder zusammengetreten, um die Beratungen über die Verfassung fortzusetzen.

Wie noch einmal, war auf der ersten Tagung der Friede innerhalb der Kirche durch die Angriffe der beiden Gruppen Litzky und Warschau (wir verweisen auf die Artikel des Synodalen Redera-Wilna in Nr. 155 und 156 der „Deutschen Rundschau“), die sehr oft stark ins Persönliche ausarteten, erheblich gestört worden. Zu produktiven Ver- handlungen war man damals überhaupt nicht gekommen und war schließlich auseinandergegangen mit dem Ent- schluß, jeder für sich beide Gesetzentwürfe zu prüfen und dann mit dem besten Willen zur Verständigung wieder zu- sammenzukommen. Außerdem sollte in der Zwischenzeit eine Synodalkommission tagen, um zu versuchen, eine brauchbare Verhandlungsgrundlage für die Synode vorzubereiten. Leider verlief die zweite Tagung der Synode genau so unerquicklich wie die erste.

Jede Gruppe beharrte auf ihrem Standpunkte, und eine Einigung konnte nicht einmal in Neben- und Formsachen erzielt werden. Lange Besprechungen widmete man der Titelfrage der Geistlichen und konnte sich über die Wahl der Namen „Ksiadz“, „Proboszcz“ und „Pastor“ nicht schlüssig werden. Ebenso unfruchtbar waren auch die Be- ratungen über die Frage, ob man die Kirchensteuer mit staatlicher Hilfe einzuziehen oder ob die Beiträge frei- willig sein sollten. Gerade diese Frage zeigte deutlich den Unterschied zwischen beiden Parteien. Die freikirchlich gestimmten Litzkyer, aber auch Anhänger der Gegenpartei waren entschlossen für freiwillige Beiträge, während Generalsuperintendent Bursche sich einen wirklichen Erfolg nur von der zwangsweisen Steuereintreibung durch den Staat verspricht. Der Zwiespalt zwischen beiden Parteien zeigte sich hier wieder einmal so deutlich, daß es unmöglich war, weiter zu verhandeln, und die Synode vertagte sich bis zum Ende November.

Eigenartig mutet die Geschäftsordnung der Synode an. Die beiden letzten Sitzungen unter dem Vor- sitz des Generalsuperintendenten Bursche wurden gegen den Willen der Allgemeinheit kurz vor der Abstimmung ge- schlossen.

Ebenso ist es ein merkwürdiger Umstand, daß in der Zulassung der Gäste ein Unterschied gemacht wurde. Dem Vertreter des Freikirchengedankens Pastor Engel von der Wiskonsin-Synode wurde der Zutritt unterbun- den, während der Sekretär des Weltbundes für Freikirchens- arbeit der Kirchen Sir W. S. Dickinson, der am Sonntag auch Posen besuchte und ebenso der Präsident des American Lutheran Council Varion als Gäste den Verhandlungen der Synode beizuhöhen.

## Republik Polen.

### Neue Minister.

Warschau, 21. August. Der Staatschef unterschrieb ein Dekret, demzufolge ernannt werden: Dr. Kazimierz Siles- dyblaw Romaniecki, Professor der Jagiellonischen Uni- versität, zum Minister für Religionsbekenntnisse und öffent- liche Bildung und der bisherige Leiter des Ministeriums für Landwirtschaft und Domänen Jan Raczynski zum Minister für Landwirtschaft und Domänen.

### Rein Eisenbahnerstreik.

Warschau, 23. August. Hier waren gestern abend Fe- unruhigende Gerüchte über den plötzlichen Aus- bruch eines Eisenbahnerstreiks im Umlauf. Man erzählt sich, daß alle Eisenbahnlinien von diesem Streik betroffen werden sollen. Der „Kurjer Poranny“ stellt fest, daß diese Gerüchte jeder Begründung entbehren. Es habe sich herausgestellt, daß allerdings vor einiger Zeit unter den Eisenbahnern die Absicht bestand, in den Streik zu treten, um gegen die Vereinbarungen, die mit den Eisenbahnarbeitern getroffen wurden, zu manifestieren. Diese Absicht wurde jedoch verworfen. Gegenwärtig besteht keine Gefahr eines Eisenbahnerstreiks.

Der Staatschef ernannte den Richter des Obersten Ge- richts Dr. Tadeusz Brestewicz zum General-Wahl- kommissar.

In der nächsten Völkerverbundstagung wird Polen neben Askenazy, wegen der Behandlung der Danzig-polnischen Streitfragen, auch durch den Danziger Generalkommissar Plucinski vertreten werden.



Zu der Prager Konferenz der Kleinen Entente und Polen wird voraussichtlich Stimmunt delegiert. Im Zusammenhang mit diesen Besprechungen, die möglicherweise die Erweiterung der Kleinen Entente durch Verträge mit Polen anbahnen dürften, ist die Reise Pilsudski nach Bukarest für den 6. September angesetzt. Die Reise steht mit dem Wunsch im Zusammenhang, das polnisch-rumänische Bündnis enger zu gestalten. Die polnische Zeitungen melden, wird im September der Bau der Telephonlinie Warschau-Bromberg beendet sein.

### Deutsches Reich.

**Sindenburg in München.**  
Die Begrüßung, die Generalfeldmarschall von Sindenburg vorgestern in München zuteil wurde, war überaus herzlich. Sie gestaltete sich zu einem aufrichtigen Bekenntnis des bayerischen Volkes zur Reichseinheit. Die zu Ehren des greisen Feldmarschalls geplanten Veranstaltungen spielten sich programmäßig unter großer Beteiligung des Publikums ab.

Nach der Guldigung, die ihm die Studentenschaft im Rinklerhause bereite, und nachdem er mehrere Besuche, u. a. auch beim Grafen Lerchenfeld und dem Kronprinzen Rupprecht abgestattet hatte, nahm der Feldmarschall in der Akademiestraße die Parade über die dort aufgestellten Reichswehrtruppen ab. Auf die Ansprache des Generals Noth erwiderte Sindenburg u. a.: „Ich weiß, daß mit unserer Pflichterfüllung in der Truppe fortgearbeitet wird und daß der alte Geist in der Truppe erhalten bleibt, der uns einst von Sieg zu Sieg geführt hat, und der uns mit Gottes Hilfe auch dazu helfen wird, wieder zu Ehren zu kommen. (Stürmischer Beifall.) Dazu muß aber jeder einzelne helfen. Auch Ihr, Kameraden von der Reichswehr, helft uns, daß die alte Truppe, die alte Würde, das alte Pflichtgefühl, die alte Arbeitsamkeit wieder gehegt und gepflegt werden und sich überzeugt, daß Gott der Herr uns dann nicht vergessen wird, und daß er uns wieder aufwärts führt.“

Die Vorbereitungen zur Befestigung des Ruhrgebietes sind, wie der „Kreuzzeitung“ aus Paris gemeldet wird, beendet und die Befestigung kann innerhalb 24 Stunden durchgeführt sein. Es siehe Frankreich eine so hinreichende Truppenmacht zur Verfügung, daß die Einberufung von Reserven unnötig ist. Zuerst sollen die industriellen Orte und die Eisenbahnknotenpunkte befestigt werden, damit keine Pause in den Betrieben der Gruben und Industriewerke eintreten kann.

### Aus anderen Ländern.

**Litauens Antwort an die Völkerbundliga.**  
Riga, 21. August. Litauische Zeitungen veröffentlichen den Text der Antwort der litauischen Regierung auf die Benachrichtigung des Völkerbundes über die Bedingungen der formellen Anerkennung Litauens. In der Antwort erklärt sich Litauen bereit, die Beschlüsse des Versailler Friedensvertrages, die die Schifffahrt auf dem Njemen betreffen, auszuführen. Die litauische Regierung macht dies jedoch davon abhängig, daß die Polen das durch sie besetzte Gebiet (Wilna) räumen. Gleichzeitig gibt die litauische Regierung ihrer Überzeugung Ausdruck, daß die Anerkennung Litauens durch die Entente die Vereinigten Staaten sich dem Anschluß Memels an Litauen nicht widersetzen werden.

In Moskau wird dem „Rus“ zufolge das Gerücht verbreitet, daß Lenin vollkommen wiederhergestellt sei. Es werde ihm aber von seiten des linken Flügels der kommunistischen Partei, dessen Führer Sinowjew ist, abgeraten, die Obliegenheiten des Oberkommissars wieder in die Hand zu nehmen.  
Aus Prag wird gemeldet, daß die Wittkowitz Eisenwerke im Mährisch-Schlesien 500 Arbeiter entlassen haben; weitere 1000 sollen noch entlassen werden. Im allgemeinen zählt man in der Tschechoslowakei 80 000 Arbeitslose.

### Aus Stadt und Land.

**Bromberg, 23. August.**  
Der im Dienste wüthlich vernünftigt ist in der Nacht zum Sonntag auf dem Bahnhofe Unislaw beim Rangieren der Eisenbahnbeamten Johann Gikinski aus Bromberg. Er wurde von einem Wagen überfahren und war sofort tot.

**Bekanntmachung.**  
Infolge der enormen Preissteigerung für Mehl und Kohlen v. v. sind wir gezwungen, den Preis für ein 3-Pfd.-Brot auf 410 M., für 1 Semmel auf 25 M. mit Ercheinung der Zeitung zu erhöhen.  
Bäderinnung. Schweizerhof. 9408  
Bromberger Wirtschaftsverein.

**Oto grafien**  
**Paßbilder**  
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten  
Reizvoll, billig und schnellstens in best. Ausführung  
**Atelier Viktoria** Inh.: A. Rüdiger  
nur Gdańska 19

**Die Beleidigung**, die wir dem Ehepaar Dobrowolski, Odo, ul. Berlinia 55, ausgesetzt haben, nehmen wir hiermit reuevoll zurück.  
Belagia Roszczynska, Odo, Kraszewskiego 1.  
Aniela Lebniewska, Odo, Kraszewskiego 58.  
Helena Gordon, Czajkowskiego, Koronowska 1.

**Wir empfehlen uns zur**  
**Anfertigung geschmackvoller**  
**Druckarbeiten**  
bei mäßiger Preisberechnung  
**A. Dittmann & S.**

**§ Neue Brotpreissteigerung.** Die übliche Brotpost, die wegen der Regelmäßigkeit ihres Eintreffens im kurzen Zwischenräumen schon viel von ihrem gruseligen Charakter verloren hat, hat sich heute wieder eingestellt: die Mitteilung der Bäderinnung betreffend Erhöhung des Brotpreises. Das Dreipfundbrot kostet in Zukunft bis auf weiteres 410 Mark, die Semmel 25 Mark. Die Motivierung der Maßregel ist dieselbe wie bei den früheren Preissteigerungen.

**§ Wochenmarktsbericht.** Am schwarzen Brett waren heute folgende Preise notiert: Butter 1400, Eier 700-750, Äpfel 80-150, Birnen 100-150, Kirschen 150, Gurken 80 bis 120, Mohrrüben das Pfund 40-50, das Bündchen 35 bis 50, Kohl das Pfund 70-90, Rotkohl 120, Blumenkohl der Kopf 100-500, Kartoffeln 30, Khabarber 35, Rote Rüben 50, Bohnen 60-80, Johannisbeeren 100-120, Blaubeeren 150, Pfäumen 100-200. Die an den Verkaufständen geforderten Preise entsprachen im allgemeinen den am „Schwarzen Brett“ notierten. Der Verkehr auf dem Wochenmarkt war sehr reg.

**§ Die Wiesen an der Nehe unterhalb Rakel sind infolge der reichlich in letzter Zeit niedergegangenen Niederschläge überflutet.** Zur schleunigen Abführung des Wassers ist es erforderlich, den Wasserpegel in der Nehe unterhalb der Rakel zu senken. Infolgedessen können, wie die hiesige Wasserbauinspektion bekanntgibt, Fahrzeuge bis zum Wiederruf die Nehe unterhalb Rakel nur mit einem Tiefgange von 90 bis 100 Zentimeter befahren. Diese Einschränkung wird voraussichtlich nur einige Tage dauern.

**§ Internationale Damen-Ringkämpfe in „Trocadero“.** Dienstag, 22. August, 8. Tag: Im Entscheidungskampf siegte die Schwergewichtskämpferin Janowska in 25 Minuten über Sokol-Mitauen. — Die Engländerin Morton warf die Finnländerin Peterson in 7 Minuten auf beide Schultern.

**§ Diebstähle.** In der Nacht zu gestern wurde der Besitzer Joseph Truchlinski aus Czerst Krainitz durch den bei ihm beschäftigten Marcell Rigaßewski bestohlen. R. entwendete Kleidungsstücke und Wäsche aller Art im Gesamtwerte von 40 000 Mark und wurde dann flüchtig. — In derselben Nacht wurde aus dem Lokomotivschuppen der hiesigen Eisenbahnhauptwerkstatt Handwerkszeug aller Art im Gesamtwerte von 100 000 Mark gestohlen. Die betreffenden Sachen waren mit den Buchstaben P. R. P. und R. P. E. B. gezeichnet und sind Eigentum der Eisenbahnhauptwerkstatt. — Bodenmarder suchten den Trockenboden der Frau Bronislawas Kordas, Kornmarkt (Zbozowny rynek) 11, heim und hießen Wäsche im Werte von 23 000 Mark mitgehen. — Dem Schuhmachermeister Pantrach hieselbst wurde aus der Werkstatt Leder im Werte von 300 000 Mark entwendet. Der Diebstahl fand auf seinen Gehilfen und den Gehilfen.

**§ Verhaftete Diebstähle.** Die Polizei nahm zwei Burschen im Alter von 15 und 17 Jahren fest, die auf der Feldmark Myslencinek zwei Zentner Kartoffeln gestohlen hatten und sie in Bromberg zu veräußern beabsichtigten.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

**Ein Kinderfest des Deutschthumsbundes** findet am Sonntag, den 27. August, nachmittags 3 Uhr, im Volksgarten, Thornerstraße, statt. Alle deutschen Kinder sind herzlich eingeladen. (9889)

**Deutsche Bühne.** Es ist am Sonntag vorläufig das letzte Mal, daß die Danziger Gäste zu uns kommen, denn im September beginnt bereits die Danziger Spielzeit. Mit der Wahl von Sudermanns „Das Glück im Winkel“ soll vornehmlich den Liebhabern ersterer Kunst Rechnung getragen werden, wozu das anerkannt bühnenwirksame Werk, das sich ständig im Spielplan der deutschen Bühnen hält, und in verschiedenen Sprachen übersezt, auch ausländische Bühnen — die polnische nicht ausgenommen — sich erobert hat, wohl geeignet sein dürfte. — Von den hiesigen Mitwirkenden seien Steffi Wolff als blindes Mädchen, Herr Hagenwinkel als Lehrer Dangel und Frä. Becker als Frau Drb genannt. Vorverkauf bei Secht, Danziger Straße 19, und Reiske, Theaterplatz. (12 985)

**Sente, Mittwoch, abends 7½ Uhr, internationale Damenringkämpfe in „Trocadero“.** Die letzten zwei Tage: Mittwoch und Donnerstag Entscheidungskämpfe. Erstklassige Meisterkämpfer, in Bromberg noch nicht bekannt. Siegesprämien — Ehrenpreise. Vorher ausgezeichnetes großes Spezialitäten-theater — 10 Nummern — u. a. großer römischer Sportakt des Kraftathleten Harris, welcher 200 000 Mark demjenigen zahlt, der seine Produktionen nachmacht. Kraft- und Schwergewichtskämpfer der Athletin Janowska. — Staunenerregend — Sehenswert. — Eintrittspreise 600, 400, 200 Mark. Die Ringkämpfe sowie das Spezialitäten-theater finden im Garten statt, bei ungünstigem Wetter im Saal. Siehe Anzeige. (9408)

**Herbstsaatgut.**  
Nachstehende Saaten sind von uns zu beziehen:  
**Hildebrands Zeeländer Winterroggen**  
**v. Lochows Petruser Winterroggen**  
**v. Stieglers Zeppelinweizen**  
**v. Stieglers Winterweizen 22**  
**v. Stieglers Braunspeizweizen**  
**Hildebrands Fürst Hahfeld Winterweizen**  
**Professor Gerlach Weizen**  
**Zimbals Großherzog v. Sachsen Weizen**  
**Saatrap.**  
**Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p.**  
Poznań, Wjazdowa 3.

**Achtung! Auswanderer!**  
Wollen Sie Ihre Möbel verkaufen, so lassen Sie dieselben zuerst fachmännisch abschätzen!!!  
**Sämtliche Aufträge, wie Abschätzen von Einzeilmöbeln, kompl. Wohnungs-Einrichtungen v. v. bei Feuerversicherungen, Brandschäden, Inventuraufnahmen, Verdrängungsschäden, Verkauf usw.**  
**Ferner Versteigerungen**  
jeglicher Art werden in meinem Büro Jagiellońska (Wilhelmsstr.) 3/4, Hof, Quergebäude, I. in der Zeit v. 9 Uhr morgens bis 5 Uhr nachm. zu den kulantesten Bedingungen u. promptest. Erled. entgeg. genommen.  
(früher Max Rohde)  
**Mets Boicelowski, Versteigerer und Taxator.**  
Kontor: Jagiellońska 3/4. Tel. 1851 u. 51. 12925

**Empfehle mich als**  
**Beisitzerin**  
für Stadt u. Land, bessere auch Wäsche aus. Off. u. B. 12927 a. d. Gelscht. d. 3.  
**Verloren!**  
am Sonntag, den 20. 8. nachm., ein braun ledern. Sattel a. d. Chaussee Nähe Rynarzewo. Wiederbringer erhält gute Belohnung. **Sofmann,** ul. 20. Sycznia (Goethestr.) 27. Telefon 954.

### Handels-Mundschau.

**Bromberger Schlachthofbericht vom 23. August.** Geschlachtet wurden am 19. August: 22 Stück Rindvieh, 19 Rälber, 64 Schweine, 59 Schafe, 2 Ziegen, — Pferd; am 21. August: 24 Stück Rindvieh, 4 Rälber, 84 Schweine, 86 Schafe, 2 Ziegen, — Pferd; am 22. August: 87 Stück Rindvieh, 50 Rälber, 138 Schweine, 93 Schafe, 8 Ziegen, 1 Pferd.

**Die am 22. August notierten Großhandelspreise (im Schlachthof):**

Rindfleisch:	Schweinefleisch:
I. Rl. 450 M.	I. Rl. 920 M.
II. „ 360 M.	II. „ 800-840 M.
III. „ 200 M.	III. „ 750 M.
Kalb- und Hammelfleisch:	Hammelfleisch:
II. Rl. 600 M.	I. Rl. 600 M.
III. „ 500-550 M.	II. „ 450 M.
III. „ —	III. „ 250 M.

**Amliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 22. August.** (Preise für 100 Kilo — Doppelzentner.) Weizen — Neuer Roggen 17 200-19 200, Braugerste 16 900-17 900, Hafer 21 000-23 000 M., Roggenmehl (70pro.) 28 000-29 000 M. (inkl. Säde), Roggenkleie 11 000 M.

Berliner Devisenkurse.					
Für drahtliche Auszahlungen in Mark	22. August		21. August		Münz- Parität.
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland . . . 100 Gul.	59588.65	50713.35	45692.80	45807.20	168.74 M
Buenos Aires 1 P. Ref.	470.90	472.10	425.95	427.05	1.78 "
Belgien . . . 100 Frcs.	9737.80	9762.20	8578.85	8901.15	81.00 "
Norwegen . . 100 Kron.	22571.75	22628.25	20424.40	20475.60	112.50 "
Dänemark . . 100 Kron.	28084.85	28135.13	25368.25	25431.75	112.50 "
Schweden . . 100 Kron.	34406.90	34493.10	31001.10	31138.90	112.50 "
Finnland . . 100 Finn. M.	2676.65	2683.35	2531.80	2538.20	81.00 "
Italien . . . 100 Lire	5817.70	5882.30	5303.35	5306.65	81.00 "
England . . . 1 P. Sterl.	5317.70	5332.30	5203.40	5256.60	20.43 "
Amerika . . . 1 Dollar	1298.35	1301.65	1168.53	1171.47	4.20 "
Frankreich . . 100 Frcs.	10382.00	10388.00	9363.25	9386.75	81.00 "
Schweiz . . . 100 Frcs.	24793.95	24856.05	22322.05	22377.95	81.00 "
Spanien . . . 100 Pset.	20249.65	20300.34	18327.05	18372.95	81.00 "
Deutsch-Ost. abgelt.	1.53	1.57	1.43	1.47	85.06 "
Bras. . . . 100 Kron.	3995.00	4005.00	3545.55	3554.45	85.06 "
Budapest . . 100 Kron.	76.90	77.10	67.41	67.59	85.06 "

**Kurse der Posener Börse vom 22. August. Offizielle Kurse.** Bank Sandow, Poznań 360, E. Hartwig 1. bis 3. Em., 4. Em., junge 210, Cegielski 1.-7. Em. 450-475, 8. Em. 450. Unoffizielle Kurse: Bank Poznańska (exkl. Kupen) 180, Bank Przemysłowców (Industrie) 200, Hurtownia Drogerijna (o. Bezugsr.) 135, Wagon Ostrowo (Std. abgekoppelt) 1. Em. 240-230, Orient (exkl. Kupen) 155, Sarmatia 1.-2. Em. 450-470, Związkowa (o. Bezugsr. Hurt.) 130, Papiernia Bydgoszcz 210, Hurtownia Skór (Leber) 1.-2. Em. 285, S. Kantrowicz 675-680.

**Währungen vom 22. August. Schecks und Um-  
sätze:** Belgien 630-620, Berlin 7-7,77/-, 7,17/-, Danzig 7,27/- bis 7,15, London 37 700-37 750-37 000, Neuyork 8200-8410 bis 8275, Paris 669-660, Prag 250-246,50, Wien (für 100 Kronen) 10,50-10,40-10,75, — Devisen (Barzahlung und Umätze): Dollars der Vereinigten Staaten 8425-8265, Englische Pfund —, Tschechoslowakische Kronen —, Kanadische Dollars 8100 —, Belgische Franken —, Französische Franken —, Deutsche Mark 7,60-7,55.

**Amliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 22. August.** Holl. Gulden 50 449,50 Geld, 50 550,50 Brief. Pfund Sterling 5844,15 Geld, 5855,85 Brief. Dollar 1238,71 Geld, 1291,29 Brief. Polennoten 15,28/-, Gd., 15,31/-, Br., Auszahlung Warschau 15,23/-, Gd., 15,26/-, Br., Auszahlung Polen 15,23/-, Gd., 15,26/-, Br. Paris — Geld, — Brief.  
**Schlusskurse vom 22. August.** Danziger Börse: Dollarnoten 1290, Polennoten 15,30 Geld, 15,25 Brief. Neuyorker Börse: Deutsche Mark 0,087/-, Parität 1126/-.

**Ausbericht.**  
Die Polnische Landesbanknotezahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Markcheine 660, für 50-, 20- u. 10-Markcheine 640, für kleine Scheine 560, Gold 1687, Silber 236.

### Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 22. August bei Thorn + 0,63, Jordan + 0,63, Culm + 0,54, Graudenz + 0,72, Krakebrack + 1,08, Pielitz + 0,60, Dirschau + 0,74, Einlage + 2,38, Schiemenhorst + 2,60, Marienburg —, Wolfsdorf —, Anwachs — Meter, Sawischost am 21. August + 1,08 Meter, Rakau am 21. August + 1,96 Meter, Warschau am 21. August + 0,82 Meter, Plock am 22. August — Meter.

Hauptdrucker: Gotthold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruse, für die übrige Politik: Gotthold Starke; für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Reklamen: C. Przygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfasst 6 Seiten.**  
Hierzu: „Der Hausfreund“ Nr. 31.

**6 monatliche Handelskurse**  
in deutscher Sprache beginnen am 2. September cr. in der  
**Handelsschule von Stefan Kapalka**  
1902 (vormals Adam Mickiewicz)  
Bydgoszcz, ul. Poznańska No. 10.  
Anmeldungen werden täglich von 10 bis 11 und von 4 bis 5 Uhr entgegengenommen.  
Die Schulleitung.

**Kürschner-Atelier**  
Hempelstraße 30 ul. Grodzko 30  
fertigt 9401  
**sämtliche Kürschnerarbeiten**  
nach der neuesten Mode an  
sowie Kragen, Muffen, Damen- u. Herrenpelze.  
**Fertige Füchse**  
in verschiedenen Farben auf Lager.  
**S. BLAUSTEIN.**





Der Tod entriß dem Männer-Turnverein  
Culmsee ein langjähriges, treues Mitglied,  
den Kaufmann

**Paul Haberer.**

Wir werden ihm für alle Zeiten ein  
treues Andenken bewahren. 9386  
Deutsche Turnerschaft in Polen.

Für alle Beweise herzlicher Teil-  
nahme bei dem Heimzuge unseres  
lieben Entschlafenen sage 12873

**herzlichen Dank.**

**Fr. Hulda Seehawer.**

Sicento, im August 1922.

Die Vollmacht des Herrn Ryziowski  
ist erloschen. Er ist nicht berechtigt, mich  
oder die Firma zu vertreten. 12888

**Dir. Hauschild,**

Delorationsabteilung „Poloniafilm“.

Habe mich hier am  
**Plac Piastowski 4**  
(Elisabethmarkt) als  
**prakt. Zahn-Arzt**  
niedergelassen. 12761  
Sprechstunden: 9-1 und 3-6 Uhr.

**M. Janicki,**  
prakt. Zahn-Arzt.

**Zahn-Praxis**  
**Paul Makowiecki**  
Dentist 12723

Sprechzeit 9-1, 3-6, Sonntags 9-11  
Dworcowa 18b (Bahnhofstraße)  
(im Hause des Herrn Jahr).

**Verzogen nach Pomorsta**  
(Rinkauerstr.) 17, 1  
zwischen Chrobrego und Sniadecki  
(Schleifstraße und Elisabethstraße)  
Sprechstunden von 9-1 und 3-5 Uhr. 12399

**Johanna Czarniecki, Dentistin**

**Kalk, Zement,**  
**Pappe u. Rohrgewebe**  
wagenweise und in kleineren Mengen liefert  
**Kohlenkontor Bromberg,**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47. Tel. 8, 12 u. 13.

**Achtung!**  
erteile Unterrichtskurse  
für Damen- u. Kindergarderobe, Mäße,  
Stützen, Schnittmusterzeichnen  
und moderne Garderobestudien.  
Neuerste erleichterte Methode.  
Tages- und Abend-Kurse.  
Anmeldungen jederzeit. 12906

**Frau Drybulski,**  
früher Zeichenlehrerin a. d. Berl. Zeichenschule,  
Bydgoszcz, Sienkiewicza (Mittelstr.) 16, 1 Tr.

**General-Anzeiger**  
Berenter Anzeiger: Schmiedler Anzeiger  
37. Jahrgang.  
Ab 1. Septbr. d. J. wöchentlich 6 Ausgaben.  
Verbreitete Zeitung mit umfangreichem  
politischen, lokalen und Handelsstell.  
Reichhaltiges Feuilleton. 9343

**Wirkames Anzeigenblatt.**

**General-Anzeiger**  
Berenter Anzeiger: Schmiedler Anzeiger  
37. Jahrgang.  
Ab 1. Septbr. d. J. wöchentlich 6 Ausgaben.  
Verbreitete Zeitung mit umfangreichem  
politischen, lokalen und Handelsstell.  
Reichhaltiges Feuilleton. 9343

**Wirkames Anzeigenblatt.**

**Bin zurückgekehrt!**  
Sprechstunde, wie immer.  
**St. Hudzicki,**  
Zähne, Plomben, Gold-  
tronen, Brücken. 12866

Bei meiner Ausreise nach  
Deutschland sage ich allen  
Verwandten, Freunden  
und Bekannten ein 12870

**herzliches**  
**Lebewohl!**  
Otto Bloch, Lannhofen.

**Buchführungs-**  
**Unterricht**

Maschinenzeichnen,  
Stenographie 9061  
Polnischer Unterricht  
Bücherabschlüsse usw.

G. Vorrean, Bücherreviz.  
Jagiellońska (Wilhelms-  
straße) 14. Tel. 1259.

Wer erteilt  
Kursus im Weibnähen  
und Schneidern?  
Offerten unter R. 12801  
an die Geschäftsst. d. Stg.

**Sämtliche** 12888  
**Malerarbeiten**  
werden sauber u. billig  
ausgeführt

**Delowski, Maler,**  
ul. Wodowskiego 6  
(Schillerstraße).

**Offene Stellen**

Junger, tüchtiger  
**Beamter**

als Hofverwalter u. Rech-  
nungsführer (polnische  
Schrift u. Sprache erfor-  
derlich) von sofort gesucht  
Dom. Zyglad, powiat  
Cielmno. 9330

Suche 3-1. Oktob. jungen,  
gebildeten Beamten  
oder Cleven, für mein  
1000 Morgen großes Gut  
Mater, Kiewitz, 9332  
p. Grubadz, Bost u. Bahn.

Für meine 1500 Morgen  
große Wirtschaft suche ich  
zum 15. September oder  
1. Oktober einen gut emp-  
fohlenen, evangelischen

**2. Beamten**  
(Rechnungsführer).  
Befähigte Zeugnisab-  
schriften nebst Lebenslauf  
sind zu richten an  
Alumman, Browina bei  
Culmsee (Chemnitz). 9188

**Rechnungsführer(in)**  
mit guter Handschr., guter  
Rechner, der sämtliche Ab-  
rechnungen, Steuerbescheide,  
Steuernachweise bis z. Unter-  
schrift erledigt, d. polnische  
Sprache i. Wort u. Schrift  
beherrscht, m. erstkl. Zeug-  
nissen und Empfehlungen  
zum 1. Oktober gesucht.

**Wirtschaftsassist.**  
oder Cleve, 9369  
welcher sich in der Land-  
wirtschaft vervollkommen  
will, an strenge Tätigkeit  
gewöhnt ist, findet zum  
1. Sept. od. Oktob. Stellg.

**Güter-Verwaltung**  
Jantow-Ludwiniec,  
in Ludwiniec b. Batosé.  
Tapper, Administrator.  
Wir suchen erfahrenen  
Waldmeister oder  
Sägewerks-Beamten,  
mit dem Einschnitt u. der  
Holzausnutzung, vollst. vertr.,  
sowie eine Buchhalterin,  
Mäße, Schreiber, firm in  
dopp. Buchf. u. Bilanz, z.  
alsbald. Eintr. Off. m. 3gn.  
u. Geh. Anspr. erb. anw. 9303  
Dampf-Sägem. Mita N. G.  
in Dziadowo (Pommerell).

**Für m. Mahlmühle**  
mit elektr. Lichtanlg.  
suche v. sofort erfahrenen

**Müller**

Bewerber wollen Bedin-  
gungen bei freier Kost u.  
Logis unter Angabe der  
Konfession nebst Zeugn.  
einleiten an 9367

**R. H. Küh,**  
Rahmel (Pommerellen).

Suche von sofort  
**1 Müllergehilfen**  
und **1 Lehrling.**  
H. Arzowinski, Müllmst.  
Ragatowo. 9311

**Maurer**

für Baustelle nach Danzig  
gesucht. Relativkosten wer-  
den, Unterhandlung vor-  
handen. Lohn 38.-, Markt  
deutsche Währung pro  
Stunde. Schriftl. Meldung  
an Hans Behm, Bauges-  
chäft, Danzig - Langfuhr,  
Hauptstraße 40b. 9391

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**1 ig. Klempnergehilf.**  
der auch Dacharbeit ver-  
steht, sucht Klempner  
R. Judie, Rowalewo  
(Schönsee), Pommer. 12800

**Tüchtige Feinmechaniker**  
welche gewohnt sind, Präzisionsarbeit zu leisten,  
stellt ein Witt. Diekau N. G., Danzig, Langgasse 38.

**Erfahrene Kontoristin**  
vertraut mit Schreibmaschine, sucht 12823  
Fahrzeugfabrik Schmiedte, Bydgoszcz-Sieraden.

**Haarnekstriderinnen**  
stellt für dauernd ein 8784  
R. u. S. Modratowski, Pomorsta Nr. 17.

**Für mein Kontor Anfängerin**  
gesucht, der deutschen u. polnisch. Sprache u. Schrift  
perfekt mächtig. Vorstellung von 9-3 Uhr. 12899  
Mets Wojciechowski, Jagiellońska 3/4, Hof. quer, 1. Tr.

**Rupferschmiede-  
Geselle** 9298  
nur für Montage ge-  
sucht. Desgleich, ist eine  
Beihilfe zu befehlen.  
C. Kreischer, Pomorsta.

**In Niederhof**  
(Kielbasen),  
pow. Dziadowo,  
werden für die hiesige  
Stammkäserei 6365

**2 Gehilfen**  
von sofort oder 1. Sept.  
gesucht. Meld. z. richten an  
Schafmeister Krause.

**Gutsverwaltung Grödk.**  
Kreis Dziadowo sucht zu  
sofort einen

**Schäfer**  
für eine größere Merino-  
Fleischschaf-Klassenherde.  
Nur Bewerber mit besten  
Empfehl. werden berück-  
sichtigt.  
Die Gutsverwaltung  
Ruh n. 9331

**Suche von sofort für**  
meine 500 Morgen große  
Niederungswirtschaft einen

**ebgl. Cleben**  
mit Vorkenntn. bei Gehalt  
u. Familienanschluss. 9402  
Gutsbesitzer Brä,  
Male Walschnow, Tel. 14.  
Wielki Walschnow, 14.

**Molkereilehrling**  
per sofort gesucht. Be-  
fährerjohn bevorzugt.  
Molkerei ul. Pomorsta 54  
(Rinkauerstraße 54). 12815

**Landw. Masch.-Groß-  
handlung in Danzig**  
sucht für sofort

**Lehrling,**  
der deutschen u. polnisch.  
Sprache mächtig. Off. u.  
W. 9292 a. d. St. d. Stg.

**Guten Verdienst**  
find. Damen all. Stände  
durch Heimarbeit.  
Viktoriastr. (Król. Jad-  
wig) 5, part. 9007

**Suche sofort oder zum 1. 9.**  
tüchtige 9392

**Kontoristin**  
für Dauerstellung b. freier  
Station, Wohnung und  
Familienanschluss. Dieselbe  
muß beide Landessprachen  
in Wort u. Schrift beherr-  
schen können. Bewerbun-  
gen m. Zeugnisabschriften  
u. Gehaltsansprüchen an  
W. Simmler,  
Getreidegeschäft, Prusacz,  
pow. Swiecie. Telefon 22.

**Eine**  
gewandte Kontoristin  
Dsch. u. Poln. in Wort u.  
Schrift, sucht per sofort  
S. V. Mathe, Litfabrik,  
Boznansta 7. 12908

**2 Verwalterinnen**, sof. od. b. 1.  
10. gel., 1 Kaufmänn., sof.  
oder 1. 9. gesucht Stad-  
obutwa, Moskwa 7. 12878

**Suche f. mein Serren-  
artikel- u. Schuhwa-  
rengeschäft p. 1. Sept.**  
evtl. auch später

**tüchtige, zuverläss.**  
**Verkaufserin**  
bei gut. Gehalt 9393  
R. Kargauer,  
Schwefelstein i. Pommer.

**Fotografin**  
beid. Landessprach. mäch-  
tig, die selbständig arbeit.  
kann, bei gutem Gehalt  
zum 1. 9. gesucht. 12730  
Elektro - Atelier,  
Gdansk 25.

**St. Mich.-Schreiberin**  
von sofort gesucht  
Dr. Wandel, Notar. 12812

**Nach Deutschld.!**  
Zubert., erf. Wirtin  
und Hausmädchen

für groß. Geschäftsbetrieb  
verlangt. Reisevergn. u.  
Weld. Schriftl. u. u. 12903  
an die Geschäftsst. d. Stg.

**Suche von sofort für**  
meine 500 Morgen große  
Niederungswirtschaft einen

**ebgl. Cleben**  
mit Vorkenntn. bei Gehalt  
u. Familienanschluss. 9402  
Gutsbesitzer Brä,  
Male Walschnow, Tel. 14.  
Wielki Walschnow, 14.

**Molkereilehrling**  
per sofort gesucht. Be-  
fährerjohn bevorzugt.  
Molkerei ul. Pomorsta 54  
(Rinkauerstraße 54). 12815

**Landw. Masch.-Groß-  
handlung in Danzig**  
sucht für sofort

**Lehrling,**  
der deutschen u. polnisch.  
Sprache mächtig. Off. u.  
W. 9292 a. d. St. d. Stg.

**Guten Verdienst**  
find. Damen all. Stände  
durch Heimarbeit.  
Viktoriastr. (Król. Jad-  
wig) 5, part. 9007

**Suche sofort oder zum 1. 9.**  
tüchtige 9392

**Kontoristin**  
für Dauerstellung b. freier  
Station, Wohnung und  
Familienanschluss. Dieselbe  
muß beide Landessprachen  
in Wort u. Schrift beherr-  
schen können. Bewerbun-  
gen m. Zeugnisabschriften  
u. Gehaltsansprüchen an  
W. Simmler,  
Getreidegeschäft, Prusacz,  
pow. Swiecie. Telefon 22.

**Eine**  
gewandte Kontoristin  
Dsch. u. Poln. in Wort u.  
Schrift, sucht per sofort  
S. V. Mathe, Litfabrik,  
Boznansta 7. 12908

**2 Verwalterinnen**, sof. od. b. 1.  
10. gel., 1 Kaufmänn., sof.  
oder 1. 9. gesucht Stad-  
obutwa, Moskwa 7. 12878

**Suche f. mein Serren-  
artikel- u. Schuhwa-  
rengeschäft p. 1. Sept.**  
evtl. auch später

**tüchtige, zuverläss.**  
**Verkaufserin**  
bei gut. Gehalt 9393  
R. Kargauer,  
Schwefelstein i. Pommer.

**Kartoffel-Ernte-Maschinen**  
System Harder  
Orig. Benktli Kultivatoren und Pflüge  
sowie andere landwirtschaftl. Maschinen  
liefert ab Lager 12862  
**Józef Szymczak,**  
Telefon 11-22. Dworcowa 84. Telefon 11-22.

**Pomorska 12 — Tel. 9-51.**  
Rendezvous der erstkl.  
Gesellschaft  
Beginn des Programms  
11 Uhr.  
**„BI-BA-BO“**  
Neu  
engag. Kräfte!  
!!Artistisches Programm!!  
In Bromberg nicht dagewesenes Programm!  
Konferenzier: R. Szremiski. — Eintritt frei!  
Direktion: Grabowski.

**„TROCADERO“**  
im Garten — bei ungünst. Witterung im Saal.  
Die letzten 2 Tage, Mittwoch u. Donnerstag  
**Entscheidungs-Damen-Ringkämpfe**  
bedeutender Meisterringer, in Bromberg noch nicht gesehen.  
Heute Mittwoch ringen: 9407  
1. Morton, England, contra Dymitrescu, Rumänien.  
2. Szadkowska, Warschau, contra Sokol, Litauen.  
Vorher: **Großes Spezialitäten-theater**  
10 Attraktionen.  
u. a. Großer römischer Sportakt  
des Kraftathleten Harris, Staunenorend!  
Harris zahlt 200.000 Mk. demjenigen, der seine Produktion  
nachmacht.  
**Schwergewichtsschwimmer Jankowska-Kraftakt**  
Eintrittspreise: 600.—, 400.— u. 200.— M.  
Beginn 7 1/2 Uhr.

**Kino Kristal.**  
Nur noch 2 Tage  
Mittwoch und Donnerstag  
**„Das indische Grabmal“**  
Beginn 6,20 und 8,25. 9400

**Kino Nowości**  
Heute, Mittwoch:  
**„Die Macht  
des Dollars“**  
Drama in 5 Akten.  
Das Fräulein von der Trommel  
Lustspiel in 3 Akten. 9405

**Sommerfest**  
verbunden mit Gartenkonzert im Schiller'schen  
Garten und Abendunterhaltung durch Theater.  
Gelung und Tanz im früheren Kautel'schen  
Saale wird ergebenst eingeladen. Gäste sind  
herzlich willkommen.  
Beginn des Konzerts: 4 Uhr nachmittags.  
Beginn der Abendunterhaltung: 7 1/2 Uhr.  
Programme sind an der Kasse zu haben.  
Kreisvereinigung Wirtin und Bezirksgruppe  
Wirtin des Deutschstammbundes  
von Wirtin, Vorstehender. 9328

**Achtung!**  
Sonntag, den 27. dies. Monats, von 4 Uhr ab  
**Tanz-Bergnügen**  
in Lochow,  
wozu freundlichst einladet Der Wirt Max Bettin.  
**Kinderfest**  
am Sonntag, den 27. August, nachm. 3 Uhr  
im Volksgarten, Thornerstraße  
Kinderklasse 20 Mk. Gebäck mitbringen. Alle  
deutschen Kinder sind herzlich eingeladen. Um gül-  
tigen Spenden zur Verloisung wird herzlich gebeten.  
Kreisvereinigung Bromberg (Frauenbund),  
Elisabethstraße 4. 9388

**Belzschach**  
werden angefertigt, sowie  
Reparaturen u. Sport-  
Mäßen jeder Art.  
Bann, Danzigerstr. 151. 12910

**Soeben eingetroffen:**  
**Milchzentrifugen**  
erstkl. Fabrikate. Ferner  
**Prima Mäntel**  
und **Schläuche**  
für Fahrräder, hat für  
Tagespr. u. Teilzahl. abh.  
Maschinengeschäft  
Otto Bonin, Aemina.

**Elegantes Fuhrwerk**  
auch zur Hochzeit, Tante u.  
Beigabnis steht  
Grund, ul. Gdansk 26.

**Achtung!**  
**Kruszyn.**  
Am Sonntag, 27. 8. findet  
ein **Bergnügen**  
mit **Tanz**  
statt, wozu hiermit einlad.  
12764 Marcel Sutowski.

**Deutsche Bühne.**  
Auf vielfachen Wunsch:  
Sonntag, d. 27. August  
**Das Glück  
im Winkel.**  
Schauspiel v. Sudermann.  
In Hauptrollen:  
Dora Ottenburg  
Karlheinz Stein  
Carl Kliever  
sämtlich vom Danziger  
Stadttheater.  
unt. Mitwirkung hiesiger  
Mitglieder.  
Siehe auch unter „Ber-  
anstellungen“! 12904



Bromberg, Donnerstag den 24. August 1922.

## Pommerellen.

23. August.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Der Deutschthumsbund Pommerellen-Süd, Ortsgruppe Graudenz, veranstaltete für seine Mitglieder im Tiroler ein Sommerfest. Die Beteiligung der deutschen Bevölkerung von Graudenz und Umgegend war auch diesmal wieder sehr stark. Eingeleitet wurde das Fest durch Konzertsätze der Rottischen Kapelle. Der Festauschuss hatte allen Wünschen Rechnung getragen. Auch für die Unterhaltung der Kinder war reichlich gesorgt. Einem durch Spenden wohl ausgestatteten Büfett wurde fleißig zugesprochen. Leider zwang ein starker Regen zur Verlegung des Festes in den Saal. Der Verein für Leibesübungen brachte hier durch seine Turnriege unter der bewährten Leitung seines Vorturners Herrn Warfus immer wieder gern gesehene Vorführungen am Barren und Reck. Ein Tiroler-Quartett erfreute durch seine gesanglichen Darbietungen. Kinder tänze und -Reigen, von Frau Sinsel einstudiert, fanden besonders reichen Beifall. Als letztes wurde eine stumme Pantomime von Mitgliefern des W. f. L. aufgeführt. Den Schluß des wohl gelungenen und harmonisch verlaufenen Festes bildete der gemeinschaftliche Tanz.

\* Kindesmord. In der ul. Grudziadzka wurde die Leiche eines neugeborenen Kindes weiblichen Geschlechts aufgefunden. Die gewissenlose Mutter hatte das Kind zuerst erdrosselt und dann auf der Straße liegen gelassen.

## Thorn (Toruń).

\* Die Preise auf dem Dienstag-Wochenmarkt waren folgende: Butter je Pfund 1200 bis 1400 M., vereinzelt auch 1500 M.; Quark 200—250 M.; Eier pro Mandel 700 bis 800 M.; frische Kartoffeln je Zentner 2500—3000 M.; Weizen (je 100 M.) 80 M., Roggen 100 M., grüne Bohnen 40 M., gelbe Bohnen 60 M., Mohrrüben 40 M., Tomaten 200—300 M., Pflaumen 80—180 M., für Birnen und Äpfel unverändert; Blaubeeren pro Liter 150 M., Brombeeren pro 1/2 Liter 120 M., Kirschen pro Maß 30 M. (sehr reichlich angeboten). Steinpilze pro Mandel 150—200 M., Gurken pro Mandel 250—450 M. Rische waren knapp. Die Preise unverändert. Kresse kosteten pro Mandel 600 M. Gemüsepreise waren unverändert. Der Markt war gut besucht und gut befucht; der hohe Preis wegen ist der Umsatz stark zurückgeblieben.

\* Auch das Brot wird wieder teurer! Die infolge der verregneten Ernte gewaltig in die Höhe geschossenen Preise für Getreide und Mehl haben nun auch wieder ein Anzeichen der Brotpreise mit sich gebracht. Die Mitglieder der Bäckertumsgesellschaft Thorn und die hiesige Brotfabrik haben mit Gültigkeit von heute ab folgende neue Preise festgesetzt: 1 Pfund helles Brot 145 M. (bisher 135 M.), 1 Pfund dunkles Brot 130 M. (120 M.), eine Semmel von etwa 100 Gramm 50 M. (40 M.) und ein Brötchen von etwa 50 Gramm 25 M. (18 M.).

\* Von der Weichsel bei Thorn. Von Berg kommend, legte ein leerer Kahn hier an. Dampfer „Reinhold“ der Bromberger Schleppschiffahrts-Actiengesellschaft traf heute vormittag mit drei Kähnen aus Bromberg hier ein, die am Kai festmachten. Der Dampfer fuhr sofort nach Bromberg zurück.

\* Geschäftsverkauf. Die „Thorner Papierwarenfabrik Gebr. Rosenbaum“, Inhaber Bertold Kuznietz, ul. Mostowa (Brückenstr.) Nr. 6, ist durch Kaufvertrag in polnischen Besitz übergegangen. Die Übernahme des Betriebes erfolgt dem Vernehmen nach am 1. September.

\* Berent, 21. August. Eine neue Tageszeitung. Der bisher in Berent erscheinende „Berenter Anzeiger“ ist mit dem 1. August d. J. mit dem in Schnebeck erscheinenden „Schnebecker Anzeiger“ zu einer gemeinsamen Ausgabe unter dem Titel „General-Anzeiger“ vereinigt. Während dieses Nachrichten- und Anzeigenblatt bisher zweimal wöchentlich herausgegeben wurde, wird es ab 1. September d. J. als Tageszeitung erscheinen und durch alle Postanstalten bezogen werden können. (Eintweilen bis 1. Oktober unter dem Titel „Berenter bzw. Schnebecker Anzeiger“.) (Siehe auch Inserat.)

## Nach dem Konzert.

Von Adam Müller-Guttenbrunn.

(Schluß.)

Was eine andere Lehrerin mit pädagogischen Grundrissen getan hätte, weiß ich nicht; ich half mir auf meine Weise. In der Erholungsstunde, in der ich sonst Märchen erzählte, sprach ich an diesem Tage nicht über „Hans im Glück“, nicht über „Schneewittchen“ oder „Aschenbrödel“, ich sprach über das Christkind und Ernestinchen sah auf meinem Schoß. Ich erzählte den Kleinen von jenem hehren Gotteskinde, das so lieb und gut und brav gewesen, das alle Menschen ohne Ausnahme geliebt und zu dem alle ohne Ausnahme beten dürfen. Ich führte die Kinder ein in den Zauber der Milde und edlen Menschlichkeit, der gerade in der Verehrung jenes Kindes liegt, ich sprach — ich weiß nicht mehr was. Die Wirkung war eine große. Ernestinchen's Brieflein an das Christkind wurde nicht nur abgeschickt, es wurde vorher auch mit den Kritzeln aller anderen Mädchen versehen, ein jedes der Kinder wollte seinen Namen darunter setzen. Ernestinchen begriff wohl nur dunkel, was da vorgegangen war, aber sie hing an meinem Hals und weinte und schluchzte. Ich hatte einen bösen Schach aus ihrem Kinderherzen genommen und einen edlen Samen in die anderen gesenkt und ich war stolz auf diese Tat.

Das Bittgebet an das Christkind hatte für Ernestinchen den besten Erfolg, denn ihr Vater beschenkte sie reichlich. Das Materielle von der Poesie des Weihnachtsabends hat ja Eingang gefunden in allen Kreisen und bei allen Konfessionen. Und auch an mich dachte das Christkind. Ernestinchen trat eines Tages schon vor mich hin und überreichte mir ein Paketchen. Sie hatte oft gesehen, daß ich Geschenke von den Kindern zurückwies, und ihre großen schwarzen Augen blickten mit einem so ängstlichen, flehenden Blick auf mich, daß ich unwillkürlich nach dem Päckchen griff und es öffnete. Es enthielt ein einfaches, kleines Täschchen, auf dem sie ihre ersten Stickerversuche in der Handarbeitschule gemacht — in jenen Stunden, da sie verbannt war aus meinem Lehrzimmer. Ich war gerührt von der Feinfühligkeit, die, dem Mädchen unbewußt, gerade in dieser Gabe zum Ausdruck kam, und nahm das Geschenk mit Freude an. Das Kind war glücklich.

Dr. Gilm (Chelmno), 21. August. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich bei dem Besitzer Golba in Rakfa hiesigen Kreises. Die Besitzerin Antonie Dr. Gilm kam mit ihren Kleibern beim Bedienen der Dreschmaschine der unbedeckten Welle zu nahe, wodurch ihr das eine Bein zweimal gebrochen und das andere ausgedreht wurde. Der aus Gordon herbeigeholte Arzt Dr. Seibel leistete die erste Hilfe und ordnete die Überführung der Schwerverletzten in das Krankenhaus in Bromberg an. Der 12jährige Besitzersohn Valentin Rempelst aus Rosenau hiesigen Kreises nahm das seinem Vater gehörige Fesching heimlich fort und verwehrte es unter seinem Patekt, ohne zu wissen, daß es geladen war. Beim Zündköpfen kam er dem Sohn der Waffe zu nahe, sie entlud sich und die Kugel drang dem Knaben unter der Kinnlade in den Kopf. Der herbeigeholte Arzt konnte keine Hilfe mehr bringen, denn der Tod trat nach kurzer Zeit ein.

## Aus Kongregipolen und Galizien.

\* Lublin. Eisenbahnkatastrophe. Am Sonntag früh fuhr der aus Nowel nach Warschau gehende Elzug infolge falscher Weichenstellung auf der Station Winiowice bei Lublin auf einen Güterzug, wobei 3 Personenwaggons des Elzuges und 7 Waggons des Güterzuges zertrümmert wurden. Von den Passagieren kam niemand zu Schaden. 3 Personen vom Zupersonal trugen leichte Verletzungen davon. Nach zweistündiger Unterbrechung wurde der Verkehr wieder aufgenommen.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Königsberg, 20. August. Neue Lohnbewegungen. Im Gefolge des neuen Marktzuges treten wieder zahlreiche Lohnbewegungen auf. Neue Streiks bedrohen auch das Wirtschaftsleben Königsbergs und der Provinz Ostpreußen. Heute sind die Speicherearbeiter wegen Lohnforderungen in den Streik getreten. Besonders am Silo liegt dadurch eine ganze Anzahl von Dampfern still. Bei den Bauarbeitern sind die Verhandlungen bisher ergebnislos verlaufen. Am 17. August legten die Bauarbeiter in den größeren Königsberger Baubetrieben, z. B. beim Bau des Handelshofes, die Arbeit nieder, ebenso in einzelnen Städten der Provinz, wie in Elbing, Marienwerder, Gedau, Rastenburg. In den übrigen Königsberger Baubetrieben wurden die Arbeiter daraufhin heute ausgespart. Mit den Hafenarbeitern und anderen dem Transportarbeiterverband angeschlossenen Fachgruppen sind Verhandlungen im Gange.

\* Memel, 19. August. Aufgeklärter Millionendiebstahl. Der in der Nacht zum 2. Juli auf dem hiesigen Postamt verübte aufsehenerregende Fünfmillionendiebstahl ist durch Verhaftung der Täter geklärt worden. Über die Vorgeschichte der Verhaftungen und die Wiedererlangung des Geldes erzählt das „Mem. Dampf.“ noch folgendes: Am Mittwoch früh erschien die Frau Gaul in dem Kaufhaus Waller in der Markthstraße und gab für gekaufte Ware einen Tausendmarktschein in Bezahlung. Der Geschäftsführer besah den Schein genau, worauf die Frau ängstlich wurde und zu verschwinden versuchte. Sie wurde jedoch gestellt und festgehalten. Man fand bei ihr noch einige dieser Tausendmarktscheine. Dadurch kam es zur Verhaftung der Familie. Bereits am Mittwoch wurde eine Menge Stoffe und andere Gegenstände, darunter auch eine lange Armeepistole, die noch von anderen Diebstählen herühren, von der Kriminalpolizei gefunden. Außerdem fand man etwa 40 Scheine, deren Nummern mit grüner Tinte geändert worden waren. Auf diese allerdings wenig geschickte Weise versuchten die Diebe die gestohlenen Tausendmarktscheine, deren Nummern ja bekannt waren, in Verkehr zu bringen. Bei vier Scheinen waren die Nummern noch nicht verändert. Selbst das Pläschen mit der grünen Tinte wurde vorgefunden. Donnerstag morgen wurde in Pasmohren der größte Teil des gestohlenen Geldes, und zwar 4710 000 Mark, in einem Gebührg vorgefunden. Die Verhafteten, die sich zuerst auf hartnäckiges Leugnen verlegten, haben nun ein umfassendes Geständnis abgelegt.

\* Hindenburg, 20. August. Grausiger Selbstmord. Geführt hat sich auf der Donnersmarchbühne der Kofereiarbeiter Aufschuß von der Hochgandstraße. Er legte sich unter die Räder der Ausstoßmaschine, die ihm den Kopf vom Rumpfe trennte. Das Motiv zur Tat ist unbekannt.

Ich war der Pflichten als Lehrerin wieder enthoben, aber ich blieb im Institut. Und da sah ich Ernestinchen auch später manchmal. Es kam mir vor, als ob das arme Kind jener glänzenden Frau immer mehr verkümmerte, als ob es krank sei in seinem innersten Wesen und nur durch übergroße Sorgfalt und Liebe dem Leben erhalten werden könnte. Das kleine Mädchen war nicht gesprächig und ich befragte es um nichts. So kam es, daß ich eines Tages vollständig überrascht wurde von der Kunde über das Unglück, welches dem Kinde schon vor Monaten zugefallen war — es hatte seine Mutter verloren. Dieselbe war nicht gestorben, nein, das Unglück war viel größer — sie war ihrem Manne mit einem Künstler, ihrem Geliebten, durchgegangen. Das alles erfuhr ich erst an dem Tage, als der von Geschäften überhäufte Vater Ernestinchen's ins sein krankliches Kind brachte, mit dem er nichts anzufangen wußte. Dieser Bitte bedurfte es nicht. Ernestinchen blieb im Institut und wurde ganz und gar meiner Sorgfalt anvertraut. Ihr Vater hatte eine Fülle von Geschenken für sie zurückgelassen und noch am selben Tage eine längere Reise angetreten.

Das Kind war während des ganzen Tages von einer lärmenden Fröhlichkeit, es folgte mir auf Schritt und Tritt und bezeugte gegen mich eine rührende Anhänglichkeit. Des abends, als die Kleine im Bette lag, begann sie zu weinen und mich nach ihrer Mama zu befragen. Ich weinte mit ihr und erzählte ihr von ihrer Mutter, die im Himmel sei, die rührendsten Geschichten. Aber sie wollte immer mehr wissen, sie wurde immer unruhiger, es war schon Mitternacht vorüber, und ich wußte kein Mittel, sie einzuschlaffen. Da verlangte Ernestinchen von den Geschenken ihres Vaters einen kleinen lichtblauen Sonnenschirm, der ihr besonders wohlgefallen hatte. In meiner Herzensangst spontane ich den Schirm über ihrem Köpfchen auf, und siehe, die Kleine wurde ruhiger. Verflücht sah sie in den blauen Schirm empor, phantasierte vom Himmel und ihrer Mama und bat diese, recht bald zu ihr zu kommen, denn sie sei ein braves Kind. Und so entschlief sie.

Ich kniete noch lange vor dem Bette des schlafenden Kindes, dessen Händchen den kleinen blauen Schirm, der ihm zum Himmelshelm geworden, fest umklammert hielten. Endlich ließen sie ihn sinken, und auch ich lag zu Bette. Ich fand keinen Schlaf, denn ich mußte unaufhörlich an die Mutter denken, deren armes Kind neben mir lag. Gegen

## Der Postpaketverkehr zwischen Danzig und Polen.

Seit Montag, 21. August, ist der Postpaket-Verkehr zwischen Polen und Danzig eröffnet worden.

Zugelassen sind Pakete ohne Wertangabe und Pakete mit Wertangabe bis zum Höchstbetrage von 1000 Franken, die nach dem jeweils für die Paketgebühren festgesetzten Umrechnungsverhältnis in die Währung des Aufgabelandes umzurechnen sind. Die Wertangabe muß in der Währung des Aufgabelandes und außerdem in (Gold-)Franken auf dem Paket und der Paketkarte vermerkt werden. Unzulässig sind dringende Pakete, nachnahme- und gebührenfreie Pakete. Gelbstellung ist zugelassen. Es besteht kein Packungsgebot.

An Gebühren werden erhoben:

a) für Pakete ohne Wertangabe  
im Gewicht bis zu 1 Kg. 30 C., bei sperrigen Paketen 45 C. (nach dem gegenwärtigen postalischen Umrechnungsverhältnis für den Goldfranken 480 M. bzw. 720 M.),  
über 1 bis 5 Kg. 40 C. bzw. 60 C. (640 bzw. 960 M.),  
über 5 bis 10 Kg. 80 C. bzw. 120 C. (1280 bzw. 1920 M.),  
über 10 bis 15 Kg. 120 C. bzw. 180 C. (1920 bzw. 2880 M.),  
über 15 bis 20 Kg. 160 C. bzw. 240 C. (2560 bzw. 3840 M.),  
b) für Pakete mit Wertangabe

1. die vorstehend unter a) aufgeführten Gewichtsgebühren,  
2. eine Versicherungsgebühr von 50 C. für je 300 Fr. der Wertangabe (Umrechnung wie unter a) angegeben).

Die Gelbstellunggebühr beträgt 50 C. und ist vor Auszahlung zu zahlen. Im übrigen gelten die Verwendungsbedingungen des internationalen Postpaketvertrages von Madrid.

Gewährleistung und Haftpflicht regeln sich nach den Bestimmungen des Postpaketvertrages von Madrid mit der Maßgabe, daß im Falle des Verlustes, der Veranbarung oder Beschädigung eines Paketes ohne Wertangabe die Entschädigung nicht über 2 Goldfranken für jedes Kilogramm oder einen Bruchteil eines Kilogramms der Sendung hinausgehen darf, wobei für die Berechnung des Gegenwertes eines Goldfranken der Aufgabebetrag der Sendung maßgebend ist.

Die Postpakete sind mit Auslandspaketkarte aufzuliefern; ihnen muß bei Paketen nach Danzig eine Polinhaltserklärung in polnischer Sprache beigefügt sein. Sendungen, deren Inhalt in Polen einem staatlichen Monopol oder in Polen oder Danzig der indirekten Steuer unterliegt, muß ein Überweisungsdocument sowie die Ein- und Ausfuhrbewilligung der zuständigen Zoll- und Steuerbehörde beigefügt sein. Es ist Sache des Absenders, sich wegen der Formalitäten bei Versendung solcher Waren zu unterrichten.

Nähere Auskunft erteilen die Zoll- und Steuerbehörden. Der gegenwärtige Umrechnungskurs für den Goldfranken an den polnischen Postämtern beträgt 1600 Mark.

## Aus dem Gerichtssaale.

\* Danzig, 19. August. Die Tötung einer unnatürlichen Mutter. Das Hausmädchen Maria Korn aus Danzig stand vor der Strafkammer unter der Anklage der fahrlässigen Tötung ihres Kindes und Vergehens gegen das Personenstandsgefeß. Die Angeklagte ließ das Kind auf den Fußboden fallen, so daß der Schädel verletzt wurde. Das Kind war noch nicht völlig tot, als es die Angeklagte in ein Hemd einwickelte und nach dem Marienkirchhof in der Halben Allee trug, wo sie es in die Erde einscharrte. Die Angeklagte wurde zu einem Jahr Gefängnis und zwei Wochen Haft verurteilt.

## Kleine Rundschau.

\* Die Ingenieur-Akademie Bismar a. Ossee, welche bisher mit städtischer Subvention betrieben wurde, ist nunmehr von der Seestadt Bismar ganz übernommen worden und wird als städtische Anstalt in bisheriger Weise weitergeführt.

\* Selbstmord einer Sechsjährigen. Das sechsjährige Töchterchen eines schwedischen Arbeiters hat kürzlich ihren dreijährigen Bruder vom sicheren Tode gerettet. Der Kleine spielte auf den Eisenbahnschienen, als ein Zug heranbraute. Ohne der Gefahr zu achten, rief das Mädchen den Bruder zurück, wurde aber selbst von der Maschine erfasst und so schwer verletzt, daß es nicht mehr zu retten war.

Morgen wurde Ernestinchen sehr unruhig, und als ich nach ihr sah, fand ich sie mit offenen Augen und glühendem Gesicht schmerzend daliegen. Sie erkannte mich nicht und gab keine Antwort auf meine Fragen. Mich befiel eine große Angst, und ich sandte um den Arzt. Er kam und fand den Zustand des Kindes so gefährlich, daß er augenblicklich Auftrag gab, dem Vater zu telegraphieren. Das geschah. Wo die Mutter war, wußte kein Mensch.

Soll ich von der liebevollen Sorgfalt, von den durchwachten Nächten sprechen, die ich Ernestinchen widmete? Ihr Vater kam erst in einigen Tagen — er hatte die Krankheit für nicht so ernst gehalten — und nun fand er sein Kind nicht mehr, es war tot. Sein Schmerz war groß und es erschütterte ihn, mich von den letzten Tagen der Kleinen erzählen zu hören. Aber ich bin fest überzeugt davon, daß jenem armen Kinde außer mir niemand auf Erden ein dauerndes Gedächtnis bewahrt hat.

Unser Freundin hatte mit Tränen in den Augen geschloffen. Wir alle waren tief ergriffen von der schlichten Erzählung, und eine geraume Weile sprach niemand ein Wort. Da gab einer von uns der Frage Ausdruck, die auf aller Lippen brannte: „Und die Mutter? Sind Sie ihr nie wieder begegnet? Haben Sie nie etwas von ihr gehört?“

Die Hausfrau sah uns mit ihren großen, sprechenden Augen der Reihe nach an: „Ja“, sagte sie. „Sie ist eine berühmte Künstlerin geworden. Um den Preis ihrer Frauenwürde hat sie sich Ruhm und Ehre aller Art erworben, und Sie alle kennen sie.“

„Wie?“

„Sie haben ihr heute Beifall geklatscht, Sie haben sie vorhin gerührt und gelächert... Wenn ich als Frau vielleicht zu weit ging und der Schleier, der über diesem scheinbar so glänzenden Frauenleben liegt, zu sehr gelüftet habe, so verzeihen Sie dies meiner Erregung. Dieses Wiedersehen hat allen Groll, den ich einst gegen Ernestinchen's Mutter empfand, wieder in mir geweckt und ich mußte mich ansprechen.“

Eine lebhafteste Erörterung begann sich in unserem Kreise zu entfesseln über diese unerwartete Entdeckung, aber die feinfühligste Erzählerin schnitt uns die Rede ab.

„Und nun lassen wir die arme Frau, die eine so schlechte Mutter war“, sagte sie, „ich habe sie mir gut angesehen, und ich hatte sie trotz ihres Ruhmes nicht für glücklich.“



# Gaat= Winter-Gerste

hat abzugeben  
Pofener Gaatbaugesellschaft  
Poznań, Wjazdowa 3.  
Telefon 5626.

Nur durch **Polonia** die Firma  
in Bydgoszcz, Dworcowa 52, Telefon 1313  
können Sie Ihr Grundstück schnell und vorteilhaft verkaufen.  
Reflektanten Amerikaner stets vorhanden.  
Größtes Unternehmen am Platze. :: 2 Minuten vom Bahnhof.

# Personen-Auto

2 Jahre alt, wenig gebraucht, System Komnid, 10/30 P. S., 6 Sitze in der Fahrtrichtung, preiswert veräußert. Gefällige Angebote erbitte  
**Alfred Moddelsee, Grudziądz,**  
Droga Łódzka 11.

Annoncen-Abonnenten-Annahme  
für alle in- und ausländischen Zeitungen  
von 7 Uhr vorm. bis 10 Uhr abends  
auch an Sonn- und Feiertagen.  
C. B.  
„Expres“  
Annoncen-Expedition und  
Zeitungs-Groß-Vertrieb.  
Telef. 800, 799, 665. Telef. 800, 799, 665.

## Bermittlungs-Büro „Ehrlichkeit“

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 91 12184  
verkauft jedes offerierte Objekt.  
Anmeldung brieflich oder persönlich.

## Antiquitäten:

Schreibst., Schreib-  
tisch, Kommode u. and.  
Möbel zu kaufen gesucht.  
Kirchenstr. (Koscielna) 5,  
Sklep okazyjny. 12611

## 1 Speisezimmer

1 Herren-Gehelz, große  
Möbel zu kaufen gesucht.  
Off. u. A. 12884 a. d. G. d. 3.  
**Schlafzimmer**  
und Kücheneinrichtung  
gleich m. Wohnungsüber-  
nahme Nähe Danziger,  
Ellabethstraße gesucht.  
Off. u. A. 12880 a. d. G. d. 3.  
**Gebrauchte Möbel,**  
Antiquitäten, Porzellan  
u. versch. and. Gegenstände  
zu kaufen gesucht. Off. u.  
A. 12605 a. d. G. d. 3. 12611

## Alte Sofas

Federn, Matratz., Leinw.  
kaufe ständig. Off. unter  
D. 12607 a. d. G. d. 3. 12611

## 2 Kleiderchränke, 1 Per- tiko (Nub.), 1 Bilder- schrank (Eiche). Zu er- fragen Dole, Jasna 23 (Kriedenstr.), p. l. 12775 Sof. a. versch. eine a. kompl. **Schlafzimmer- und** **Kücheneinrichtung** gleich m. Wohnung. 12822 Suchst. Garetern, Krakowska 18. Gut erhalt., hell-eichener **Mäße-Schrank** zu kaufen gesucht. 12911 Boigt, ul. Florjana 1. I.

## Gut erhalt. Möbel

zu verkaufen. Sienkiewicza  
12871 (Mittelstr.) 57. 2 Tr.

## Möbel

zu verkaufen: 2 Bettstell. m.  
Patentmatr., 1 aroh. eich.  
Ausziehtisch, 1 Salontisch,  
6 Stühle, 1 Chaiselongue,  
2 Schränke, kompl. Küchen-  
einrichtung, Eindeckel 7.  
2 Tr., v. 5-7 nachm. 12867  
Ruhbaum-Waschtisch m.  
Marmorplatte a. verkauft.  
Bahnhofstr. 56, II. I. 12874  
Billig zu vt.: Büschsafa,  
Kinderwagen m. Verd.,  
Wäschtoilette m. Mar-  
mormplatte, Spiegel u.  
Verkle. 12920  
Pomorska 58, I. I.

## Gute Pers.-Leppiche,

Hermelin-Pelerine und  
Pers.-Wuff zu verk. 12903  
Lokietka Nr. 28. part.

## Preisw. Kilims

(Kunstleppiche),  
Gardinen, Bettvorleger,  
Käufer in allen Grö-  
ßen und Farben, Muster be-  
rühmter Maler, zu verk.  
Gräfe, 3. II. 12913

## Zu verk. 1 Korridorlauf,

5 m lang, gr. Bild (Bildh.),  
h. gr. D. Sch. Gr. 37. Zu verk.  
Wilensta (Boigt. H. u. L. 12877

## Singer - Nähmaschine

(Bildh.) gut erhalt. a. verk.  
Eindeckel 28. vt. I. 12920

## Gut erhaltene

**Näh-  
maschine**  
zu kaufen gesucht.  
Off. u. A. 12917 a. d. G. d. 3.

## Zu verkaufen:

1 Cutaway u. 1 Paar  
starke Arbeitschuhe, all.  
sehr gut erhalten. 12908  
Gdańska 112, Sof. I. part.

## 1 ganz neues, mod. gearb.

**Mantelfleid**  
braun, reine Wolle, Gr. 44  
umständl. a. verkauft. 12933  
Pomorska 56, part. (5-7).

## 1 neue Strid-Jacke,

1 Cutaway-Hose u.  
Weste, 1 schwarzen  
Paletot, 1 bl. Paletot  
verkauft billig Schmidt,  
Dr. Em. Warminski 3. 12897

## 1 neuer Hut, 2 Paar

Schuhe (Größe 34-35),  
1 Photo (9x12), 1 Herren-  
paletot, 1 Paar Roll-  
schuhe, 1 Nähmaschine  
zu verkaufen. 9338  
Gdańska 56, part. (5-7).

## Neue, schwarze Da- men-Salbschuhe (Größe

36-37) billig zu verk.  
Chodkiewicza (Weichfeld-  
Str.) 36, II. I. 12889

## Gr. Standuhr veräußert

rowo, Biłska 37. 12877

## Wielkopolskie Biuro Pośrednicze (Großpolnisches Ber- mittlungsbureau)

sucht schnell entschlossene Käufer u. Verkäufer  
städtischer und ländlicher  
**Grundstücke**  
sowie anderer Betriebe.  
Bydgoszcz, ul. Garbary Nr. 6  
(früher Albertstr.)  
Tel. 1440. 9243 Tel. 1440.

## 3 Etagen und Keller, im Zentrum, enthaltend

**komplette Maschinen, 1 Bandsäge,**  
**1 Kreissäge, 1 Fräser u. II. Electr.**  
sofort bei Uebertah. der Maschinen zu vermieten.  
Offerten unter E. 12926 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Wer kann größeren (auch kleineren) Posten Leinölfirmis

liefern? Off. mit Preis-  
angabe unter M. 9398  
an die Gicht. d. St. Rbich.

## Uhren

repariert  
billig und gut  
N e n, Uhrmacher,  
Sowińskiego Nr. 3. 9139

## 2 hübsche, lebenslustige

**Mädchen**  
v. 18 u. 20 J. möchten auf d.  
Wege zwei nette Freunde  
zw. Betrat kenn. lernen. Off.  
m. Bild u. A. 12918 a. d. G. d. 3.

## Beteilige mich mit

**600 000 Mark**  
an schnell abgem. Geschäft.  
Off. u. A. 12914 a. d. G. d. 3.

## Un-n Verkäufe

Wollen Sie  
verkaufen?

Wenn Sie sich vertrauens-  
voll an E. Rusadowski,  
Dom Dąbrowski, Polnisch-  
Amerikanisches Büro für  
Grundstücksandel, Herm.  
Frankfurt 1a, Tel. 885. 7745

## Wir verkaufen jedes

in unseren Büros zum  
Verkauf offerierte Objekt:  
**Haus, Villa, Gut,**  
**Landwirtschaft,**  
**Handelsgech. u.**

Agenturen: 8188  
Łódź, Warszawa, Lwów,  
Kraków, Wilno,  
Częstochowa usw.

## Dom Handlowo

**Pośredniczy**  
Taschki,  
Bydgoszcz, Dworcowa 13.  
Telef. 780. Telef. 780.  
Firma existiert von 1892.

## Amerikaner sucht ein Gut

v. 500-1000 Mg. zu kaufen.  
Genau Beschreibung m.  
Raupreis unter P. 12896  
an d. Gicht. d. 3. erbeten.

## Verkaufe Grundstück

meint  
mit sämtl. tot. u. lebend.  
Invent. nebst voller Ernte  
u. neuen maj. Gebäuden,  
52 Morg. Acker, circa 20  
Morg. Forstweiden, wegen  
and. Unternehmungsm.  
Landwirt Hermann Kols,  
Krośno, Kreis Birzib.

## Grundstück

von einem Deutschen zu  
kaufen gesucht. 12900  
Wienewitz,  
Marcinowski 10, II. Et.  
Suche im Zentrum der  
Stadt Bydgoszcz 9399

## ein Haus

zu kaufen. Off. m. näh.  
Angaben an das Annonc-  
Büro „Par“, Dwor-  
cowa 18, u. Nr. 136/18.  
Agenten i. ausgethloffen.

## Uchtung!

Suche  
12907

## Landgrundstücke

Säuer, Villen, Schneide-  
mühlen, Wassermühlen.  
Dom Tomisława-handlowy-  
pośredniczy Bydgoszcz,  
- Mazowiecka 3.  
Piałeczki i Sta.

## Al. Grundstück

zu kaufen, oder größeres  
zu pachten gesucht. Zu er-  
fragen **Januszewski**, 12879  
Sowińskiego 15, Raden.

## Amerikaner sucht eine

Landwirtschaft von 200  
bis 400 Morgen zu kaufen.  
Offert. mit Preisangabe  
unter D. 12895 a. d. G. d. 3.  
Verkaufe 400 Morgen gr.

## Grundstück

mit gutem Boden, Wohn-  
und Wirtschaftsgebäuden,  
lebend. u. totem Inventar.  
Off. u. A. 9387 a. d. G. d. 3.

## Mein

**Geländegrundstück,**  
in bester Lage, mit zwei  
größeren Geländestücken.  
mit einträglichem Miet-  
verh. gr. Wohn. u. Land-  
besitz, tot. u. verk. Off. u.  
A. 12890 a. d. G. d. 3.

## Beacht. m. 4 1/2 Morg. g.

**Wald**  
gut. Nutz- u. Bauholz p.  
a. verk. 3. erf. i. d. G. d. 3. 12855

## 1 II. Eisenfabrik

250 □ m. mit schw. Werk-  
zeugen, Konfurrenz. Artif.,  
m. 2 Mill. Material verk.  
Off. u. A. 12803 a. d. G. d. 3.

## Kleinere

**Möbelfabrik**  
mit großem Grundstück,  
sämtlich. Maschinen usw.  
zu verkaufen. Anfragen  
unter P. 9231 a. d. G. d. 3.

## Apothete

erf. Kreisstadt, zu verk.  
Erforderl. 30 Mill. Mark.  
Off. erb. unter B. 5005  
an Kellama Polska, Tow.  
Ate., Gdańska 164. 9400

## Kolonialw.-Geschäft

gut eingeführt mit Woh-  
nung sofort zu verk. 12931  
Bożnia,  
ulica Gdańska Nr. 75 c.

## 1 Pferd

zu verk. 12928 Kościuszki 6.  
1 zugfestes, II. Arbeits-  
pferd hat abzugeben.  
Franz Lehmann Bydgoszcz  
ul. Poznańska 28. 12793

## Sehr

**tüchtig. Fühnerhund**  
(gute Dressur Land- und  
Wasserarb.) f. u. erb. Ang.  
u. D. 12852 a. d. G. d. 3.

## Wolfs- und braun, bill.

**Wolfs- und braun, bill.**  
Wolfs- und braun, bill.  
Wolfs- und braun, bill.  
Wolfs- und braun, bill.

## Sagdhund

f. a. dressiert u. 4 Welpen  
billig zu verk. Matejki,  
(Schlossstr.) 8, I. r. 12939

## Klavier

freuzgaltig, von privater  
Hand zu kaufen gesucht.  
Off. u. G. 12932 a. d. G. d. 3.

## Klavier zu kaufen

billig gesucht. 12880  
Anfr. an die Gicht. d. 3.

## Gelegenheitskauf!

Ein sehr gut erhaltenes  
**Klavier**  
a. verk. Pomorska 31, II. I.  
3. Wiederverk. f. Verkauf!  
Zu kaufen gesucht

## schwarzes Klavier

gegen ein nußbaum.  
12888 Poznańska 6.

## Klavier oder Flügel

gesucht. Off. u. A. 12294  
an die Gicht. d. 3.

## Musik-Instrumente

kaufte Lewin, Wallstr. 1.  
11648

## Herrn-u. Spelleamm.

gesucht. Offerten unter  
B. 12295 an d. Gicht. d. 3.

## Wielkopolskie Biuro

**Pośrednicze**  
(Großpolnisches Ber-  
mittlungsbureau)

sucht schnell entschlossene Käufer u. Verkäufer  
städtischer und ländlicher  
**Grundstücke**  
sowie anderer Betriebe.

Bydgoszcz, ul. Garbary Nr. 6  
(früher Albertstr.)  
Tel. 1440. 9243 Tel. 1440.

## 3 Etagen und Keller, im Zentrum, enthaltend

**komplette Maschinen, 1 Bandsäge,**  
**1 Kreissäge, 1 Fräser u. II. Electr.**  
sofort bei Uebertah. der Maschinen zu vermieten.  
Offerten unter E. 12926 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür. Gefl.  
Offerten erbitte  
**Güteragentur A. Molinet,**  
Poznań, Zwierzyniecka 10 a.  
Telefon 1564. 6169 Telefon 1564.

## Suche zwecks Kauf sofort

**Landwirtschaften**  
und  
**Güter in j. Größe,**  
auch größere Waldgüter.  
Sabe sehr ernste Reflektanten dafür